

## Une enquête touristique au Lac Saint-Jean

### Le drapeau saguenéen au mât du S. S. Sunrell

#### La Saguenay Terminals remet une horloge en forme de gouvernail au capt Marley-Clarke

Un capitaine heureux, celui du cargo S.S. Sunrell, propriétaire de la Saguenay Terminals Limited, a reçu ce matin les quais de Port-Alfred avec un précieux chargement d'alumine en vrac et trois souvenirs qui lui rappelleront que son navire a été le premier en 1956 à jeter l'ancre dans la Baie des Ha!Ha!, inaugurant la saison de navigation dans le Saguenay quelques heures avant Montréal.

Le premier souvenir que le capitaine I. Marley-Clarke apporte est une magnifique horloge que les autorités de la Saguenay Terminals lui ont décernée en signe d'hommage. Elle lui a été présentée par le gérant de la Saguenay Terminals, division de Port-Alfred, M. J.-N. Claveau, qui a souligné en remettant le trophée que c'était une coutume établie de souligner l'arrivée du premier océanique dans notre région. Il a exprimé ses félicitations au capitaine et aux membres de l'équipage.

L'autre souvenir se réfère aux mats du navire quand il patrouillera les eaux étrangères. Il s'agit d'un magnifique drapeau saguenéen que la Chambre de Commerce

de Port-Alfred a décerné au S.S. Sunrell pour son exploit dans notre région.

Il a été remis au capitaine par le président de la Chambre de Commerce, M. Philippe Potvin. Le président de la ligue du drapeau, M. Jean-Paul Tremblay, profita de la circonstance pour donner quelques notes explicatives sur le drapeau.

De plus, le capitaine Clarke a été fait membre honoraire de la Chambre de Commerce de Port-Alfred. Sa carte de membre lui a été remise en souvenir de sa visite à Port-Alfred.

La cérémonie s'est déroulée au début de l'après-midi d'hier dans les appartements même du capitaine, à bord du S.S. Sunrell. Un groupe imposant de personnalités assistaient à cette fête.

Pendant qu'elle se déroulait, un second navire, de tonnage moindre le "North Pioneer", se frayait un chemin au milieu des glaces de la Baie, précédé du Brise-glace D'Iberville, en direction des quais pour y apporter une cargaison de

(suite à la 6ième page)

### Le dégel du printemps a son écho au conseil

Le dégel du printemps dans les rues de la ville a amené un échevin de Chicoutimi, M. Eugène Tremblay, à demander au gérant pourquoi on ne creusait pas cette année de canaux en bordure des trottoirs pour éviter que l'eau ne les envahisse.

A cette question, M. Léopold Fortin a répondu qu'il était bordé d'autres en stationnement tout en ajoutant que la ville ne pouvait tout faire d'un coup.

L'échevin Tremblay reprit qu'il y avait une "négligence épouvantable" en soulignant qu'il disait cela non comme un reproche mais comme un conseil.

Le gérant expliqua par la suite que dès que les premiers beaux jours de printemps surviennent, tout le monde veut avoir des rues sèches.

"La semaine dernière, a-t-il déclaré, ce n'était pas le temps pour ce genre de travail. Maintenant qu'il est arrivé, deux jours de congé se sont écoulés retardant les activités."

Il a conclu en disant que toutes les démarches seront prises pour l'avancement des travaux le plus rapidement possible.

### Echos du conseil de ville

Au cours de sa séance régulière tenue hier soir, le conseil de ville de Chicoutimi a décidé d'annuler la résolution adoptée le 19 mars, soit la recommandation numéro 17 concernant la subdivision d'un terrain des Immeubles Murdoch, pour la remplacer par la suivante: que soit approuvé le projet de redivision d'une partie du lot no 69 de la propriété des Immeubles Murdoch Ltée, selon un plan préparé par l'arpenteur Jean-Marie Lamarre, en date du 3 avril 1956.

Le comité recommande: De déposer aux archives la lettre de la Commission Scolaire acceptant l'offre du Conseil pour la vente du terrain sur la rue Dubuc pour la construction de l'école Supérieure.

Que Son Honneur le Maire Gauthier, ou en son absence le maire en office, soit autorisé à signer l'entente à intervenir entre la Cité et M. J.-H. Lessard au sujet

(suite à la 6ième page)

### Une séance spéciale sera consacrée à l'étude d'un règlement d'emprunt

L'étude d'un projet d'emprunt de \$220,000 pour l'exécution de travaux dans la ville a été reportée par le conseil à une réunion qui aura lieu au cours de la semaine prochaine, soit le vendredi, 13.

Dans un rapport qu'il soumettait aux membres du conseil, le gérant de la ville, M. Léopold Fortin, met en évidence les besoins urgents de la ville pour une expansion nécessaire et rapide. Voici la lettre que le gérant faisait part aux échevins:

"Lors de la dernière séance du conseil, je vous soumettais un projet d'emprunt portant exclusivement sur les développements de nouvelles rues qui sont devenues absolument nécessaires. Il est de mon devoir de revenir à la charge et d'insister pour que le conseil réalise son devoir envers l'expansion future de la ville."

"Le conseil ne doit pas retarder l'expansion de la ville par son inaction. Il y a au delà d'un an, je vous présentais un projet d'emprunt de quelque deux millions de dollars en tenant compte de l'expansion normale de la Cité par les 5 prochaines années. Les travaux compris dans cet emprunt sont toujours des projets d'actualité. Il y a 15 jours, je revenais à la charge avec un projet ne portant que sur la construction de nouvelles rues, sous peine de voir les futurs propriétaires émigrés dans les villes avoisinantes pour s'y construire. Chicoutimi doit emprunter pour pouvoir à de nouveaux services:"

"1e - Dans l'Est de la ville, il

### Les honneurs au capitaine du Sunrell



Le capitaine I. Marley-Clarke du S.S. Sunrell, premier océanique à mouiller dans les eaux de Port-Alfred en 1956 est ici entouré de M. Philippe Potvin, président de la Chambre de Commerce de Port-Alfred qui lui a remis une carte le créant membre honoraire de la Chambre de Commerce de cet endroit. Le gérant à la Saguenay Terminals Limited, division de Port-Alfred, M. J.-N. Claveau qui l'on aperçoit debout venait de lui remettre une magnifique horloge que l'on aperçoit dans le médaillon. Le maire J.-E.-A. Beaulieu de Port-Alfred est également photographié, tenant dans ses mains un drapeau saguenéen qui a été remis au capitaine Clarke. (Photo Le Progrès, par Ellefsen)

### Le conseil refuse la demande de l'Ass. des taxis mais lui suggère 2 autres endroits

L'Association des Taxis s'est vue refuser sa demande auprès du conseil de ville de Chicoutimi relativement à la construction d'un kiosque sur le terrain de l'hôtel de ville.

Cependant, le conseil suggère qu'il y aurait peut-être lieu de considérer l'étude d'un endroit pour les taxis sur la rue Hôtel-de-Ville longeant le terrain où se trouvent les poteaux de la Cité de Téléphone ou à l'autre extrémité de la rue, près de l'escalier conduisant à la rue Jacques-Cartier, voisin de l'Entrepôt des Liqueurs Saguenay.

Concernant l'Association des Taxis, le Conseil déplore le ton de la lettre adressée au conseil par cet organisme au sujet du nombre de propriétaires de taxis faisant partie de l'Association.

Le conseil demande à l'Association de bien vouloir reconsidérer le cas de M. Loris Bilodeau qui aurait été suffisamment puni pour les infractions qu'il a commises.

M. l'échevin Eugène Tremblay s'est prononcé en faveur d'émettre immédiatement le permis de taxis à M. Bilodeau. Pour ce qui est de M. René Tremblay, son permis temporaire est par la présente révoqué et annulé. Il est suggéré à M. Tremblay de faire valoir de nouveaux cas prétentions devant l'Association.



M. ROGER ASSELIN, jusqu'ici rédacteur au journal le Lingot, d'Arvida, vient d'être promu au poste de surveillant au département de personnel à l'usine de l'Aluminium Company of Canada, Limited, à Isle-Maligne. M. Asselin, qui est diplômé en droit et en relations industrielles de l'université Laval, de Québec, est le fils de M. A.-E. Asselin, de St-Am-broise, Co. Lapointe. Il a fait son cours primaire à St-Ambroise, son cours classique à Ste-Anne-de-Beaupré et au séminaire de Chicoutimi.

### Décès de Mme Arthur Bergeron

Nous apprenons avec regret le décès de Mme Arthur Bergeron, née Alda Dufour, survenue hier matin, à l'Hôtel-Dieu, St-Vallier, à l'âge de 71 ans.

Outre son époux, madame Bergeron laisse ses filles: Madame Gérard Laliberté (Germaine), madame Georges Mullen, (Marcelle), Mlle Laurette et Esther Bergeron; ses gendres: le capitaine Gérard Laliberté, de Québec; M. G. Mullen, d'Arvida; ses sœurs: Mme Pire Truchon (Noémie Dufour), Mme Emery Leclerc (Alice Dufour); ses frères: M. l'abbé Léonidas Dufour, curé de Saint-Pierre d'Alma; M. Willie Dufour, de Chicoutimi; ses belles-sœurs: Mme Albert Dufour, de Chicoutimi-Nord, et Mme Willie Dufour, de Chicoutimi. Mme J.-E. Lafontaine, Mme Aimé Savard, Mme Jean Grignon, Mme Louis Bergeron, de Chicoutimi, Mme Albert Bergeron, de Kénoagami; ses beaux-frères: M. Pire Truchon et Albert Bergeron, de Kénoagami.

"Le Progrès du Saguenay" offre à la famille en deuil ses sincères condoléances.

### Remerciements

M. et Mme Edouard Ouellet remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur fille Marie-Luce Lapointe, soit par l'offrande de fleurs et l'assistance à la cérémonie des Anges.

### Trois échevins sont délégués

MM. les échevins Antoine Harvey, Jean-Paul Garant et Eugène Tremblay représenteront la cité de Chicoutimi lors de la réunion de l'Association canadienne d'Urbanisme, section de Chicoutimi, qui se tiendra, à Chicoutimi, le 5 avril prochain.

C'est ce qui a été décidé lors de la réunion du conseil de ville tenue, hier soir.

### Edifice d'un quart de million à l'angle Ste-Anne-Racine

Les travaux d'excavation du futur édifice commercial de J.-H. Lessard Ltée, situé à l'angle des rues Racine et Ste-Anne, avancent à un rythme accéléré et on s'attend à ce que le creusage soit terminé d'ici la fin de semaine. Le coût total de l'immeuble s'éleva à près d'un quart de million de dollars.

Le contrat général de la nouvelle construction a été accordé à J.-W. Verville, tandis que le contrat d'excavation a été confié à Algérie Savard, entrepreneur général, de la Rivière-du-Moulin. Le chauffage sera installé par la maison Chauffage Moderne d'Arvida. Les autres sous-contrats devraient être accordés prochainement.

L'édifice aura deux façades en aluminium dont l'une s'ouvrira sur la rue Racine sur une longueur de 70 pieds, et l'autre de 60 pieds donnera sur l'avenue Ste-Anne.

### Le Comité touristique régional recueillera \$5,000. - Me Delage préconise un effort général

ALMA — "Si tous les individus et tous les groupes intéressés au progrès et au développement du tourisme chez-nous n'unissent leurs forces et leur volonté d'agir, pour appuyer de leurs efforts et de leur expérience l'excellent travail du gouvernement provincial dans ce domaine, nous verrons le triste spectacle d'une province de Québec 40 fois moins peuplée que les Etats-Unis dépenser plus chez nos voisins que ces derniers dépensent chez nous".

Voilà ce que déclarait maître Gérard Delage, conseiller juridique et administrateur de l'Association des Hôtelières de la Province devant les Chambres de Commerce de Québec le 13 octobre '55. Cette déclaration de M. Delage s'applique présentement très bien à toute la population du Lac St-Jean, qui est appelée à appuyer le mouvement lancé par les deux associations touristiques de Roberval et du Lac-St-Jean, avec des Chambres de Commerce des Jeunes.

En effet, il est inutile de chercher à améliorer notre situation touristique si tous les groupes intéressés n'unissent pas leurs forces. Nos deux associations touristiques, de concert avec les Chambres de Commerce des Jeunes, offrent présentement à toute la région, en échange d'un support financier, leur dévouement sincère à la cause et leur travail bénévole.

Après de longues et fructueuses séances d'étude de tous les groupes intéressés, on a décidé de faire appel au peuple afin de recueillir la somme de \$5,000 qui servira à défrayer le coût d'une enquête touristique nécessaire aux intéressés qui veulent se donner entièrement à cette cause. Cette campagne aura lieu dans toute la région, du 8 au 15 avril et ce sont

nos Chambres de Commerce des Jeunes qui se chargeront de recueillir les souscriptions. Nous invitons donc nos groupements, nos hommes d'affaires, nos industriels, et commerçants à se montrer généreux, et c'est pour eux que ces groupements travaillent.

L'idée de faire préparer un relevé de notre région au point de vue touristique n'est pas nouvelle (suite à la 6ième page)

### Derniers concerts

La saison des concerts à Chicoutimi se clôturera bientôt. La Société des Concerts présentera son dernier concert le 15 avril avec le bariton Edwin Steffe. Tout récemment on annonce pour le 29 avril la reprise du concert du contralto Elena Nikolaidi.

Quant aux Jeunesses Musicales, elles ont invité pour le 7 et 9 du présent mois, la célèbre basse de Montréal, Joseph Rouleau.

A l'occasion de ce dernier programme on présentera une synthèse des activités de la saison qui se termine. Des nouvelles plus élaborées au sujet de ces concerts seront publiées incessamment.

Le Cercle Musical, pour sa part, a terminé sa série de concerts avec le ténor Cesare Valetti. Le Cercle a commencé à recruter de nouveaux membres et les intéressés sont priés de communiquer avec Mlles Charlotte et Thérèse Mercier, 122 rue Jacques-Cartier, téléphone LI-34398.

La population a apprécié tous les concerts que ces trois actives sociétés ont présenté au cours de la dernière saison.

Elle souhaite que la saison 56-57 soit encore plus remplie à son profit.

### Le tribunal d'arbitrage de Price Brothers a entendu hier les deux plaidoyers

KENOGAMI — La dernière séance du tribunal d'arbitrage présidé par Me C.N. Dorion, C.R. de Québec, chargé d'étudier le différend entre la Cie Price Bros, et les syndicats de la pulpe et du papier de Kenogami, Jonquière et Riverbend, a entendu les plaidoyers des parties patronales et syndicales hier, en la salle du conseil de l'hôtel de ville.

Me Dorion était assisté de Me Jacques Flynn, arbitre patronal, et Me R. Auclair, arbitre syndical. La déposition des témoins au cours de séances précédentes s'était terminée dans la première semaine de février. Le tribunal d'arbitrage avait alors ajourné sine die. L'étude du présent différend débuta le 15 janvier dernier avec la preuve syndicale présentée par M. Gérard Picard, président de la C.T.C.C. et représentant des

syndicats dans le présent conflit. Le procureur de la compagnie Price, Me Roger Létourneau, de Québec, présente par la suite la preuve patronale.

Au cours de la Journée d'hier, ces deux mêmes représentants des parties en cause se firent entendre (suite à la 6ième page)

### La taxe restera à \$1.50 du cent à Chicoutimi-Nord

Au cours de la séance du conseil de la municipalité de Chicoutimi-Nord qui eut lieu hier soir, il a été divulgué que le taux de la taxe foncière sera fixé à \$1.50 du cent, dollars d'évaluation, soit le même que l'an dernier. Toutefois, pour les cultivateurs de la ville, il demeurera à \$1.00.

A cette réunion de mardi, ont été discutées des questions de routine, on remarquait l'absence du conseiller Eugène Morasse.

### Un train happe une automobile à Frankville

Jonquière. Une automobile Monarch 1947, propriété de M. Raymond Langlois, qui était restée en panne sur la traverse à niveau de la voie ferrée dans l'agglomération de Frankville, à quelques 2 milles de Jonquière, fut mise hors d'usage par un convoi de fret du C.N.R. après avoir été frappée et traînée sur une distance de plusieurs centaines de pieds.

Le conducteur, qui ne put rien faire pour tirer son automobile de sa fâcheuse position, eut le temps d'en sortir avant l'arrivée du train et s'en tira indemne. Cet accident ferroviaire est survenu lundi soir, vers 10 heures.

### L'appel de Edmond Gagné reporté une troisième fois

L'appel de Edmond Gagné qui devait être entendu, hier, en Cour d'Appel de Québec, a été reporté pour la troisième fois au mois de mai prochain. C'est ce que nous communiquait, hier, Me Paul Pouliot, l'un des procureurs de Gagné. Ce dernier doit monter sur l'échafaud, le 11 mai prochain, pour expliquer le meurtre de sa tante, dame Irène Ouellet, épouse de Ludger Tremblay, de Bagotville.

Gagné devait d'abord être entendu le 24 février dernier mais il a obtenu un sursis jusqu'au 11 mai prochain devant la Cour d'Appel. Les procureurs du jeune marin, Me Paul Pouliot, Me Alexandre Chevalier et Me Jean-Paul Gravel en appellèrent de la décision de douze personnes qui ont trouvé Gagné coupable du meurtre de sa tante à la suite d'un procès qui s'est déroulé au Palais de Justice de Chicoutimi, en novembre dernier.

### Les recommandations des évaluateurs sur les plaintes sont acceptées

Le conseil de ville de Chicoutimi a accepté hier soir en séance régulière tenue à l'hôtel de ville, les recommandations des évaluateurs sur une quarantaine de plaintes portées au rôle d'évaluation.

Les changements proposés en adoption ont été présentés par l'échevin William Boule secondé par l'échevin Antoine Harvey.

La séance a été ajournée à vendredi, 13 avril prochain, à 10 heures de l'avant-midi pour permettre aux propriétaires de l'avenue Ste-Anne de faire s'il y a lieu les plaintes nécessaires.

Les évaluateurs ont effectué des changements à certaines évaluations de ce secteur de la ville. La loi veut qu'un délai de huit jours soit accordé aux propriétaires pour présenter leurs plaintes.

Les évaluateurs sont MM. Laurent Beaulieu, président, David Brassard et David Pagé. Après la séance du 13, on passera à l'homologation du rôle.

### Le J. Commerce présente La Rigolade Molson le 28

Lors d'une rencontre récente entre l'agent Molson de Chicoutimi, M. Arthur Tremblay, le gérant provincial de la publicité, M. Marcel Dufresne, et les représentants du Jeune Commerce de Chicoutimi, MM. Aurélien Tremblay, président Paul Deschênes vice-président, Claude Dufour, secrétaire et Jean Laflamme directeur, on a décidé de présenter au public du grand Chicoutimi et de toute la

région le fameux programme de la télévision LA RIGOLADE MOLSON.

Ce programme télévisé est conçu de cent vingt mille foyers de toute la province par les fameux prix qui y sont accordés.

Le Jeune Commerce de Chicoutimi, est donc heureux d'annoncer la venue à Chicoutimi des artistes de LA RIGOLADE, L'équipe au grand complet sera au Colisée de notre ville, SAMEDI, le 28 avril prochain, à huit heures et trente.

(suite à la 6ième page)

### Deux jeunes gens libérés sous cautionnement

Deux jeunes hommes de notre ville ont été libérés, hier matin, moyennant un cautionnement de \$800 chacun en attendant l'enquête préliminaire après avoir présenté un plaidoyer de non-culpabilité devant les deux chefs d'accusation logés contre eux.

Les prévenus sont accusés d'avoir volé au cours de la nuit du 1er au 2 avril dernier de la marchandise et une bourse contenant une somme de \$143. Le montant total des vols s'élève à \$200. Les jeunes gens sont accusés d'avoir bénéficié par effraction dans deux établissements de Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.

Outre la bourse, les individus se sont emparés dans les deux endroits de huit boîtes de chocolats, douze cartons de cigarettes, trente-quatre paquets de cigarettes, 27 boîtes de cigares, une boîte de tabac, deux cruchons de langues.

### Délégués à Sherbrooke

MM. Léopold Fortin, gérant de la cité de Chicoutimi et Gaston Carrière, gérant de la ville, ont été délégués par le conseil pour assister au congrès de la M.F.O.A., Chapitre du Québec.

Ces importantes assises se tiendront à Sherbrooke les 10, 11 et 12 mai prochains.

### Eastern Mining cède le terrain à la ville

Les membres du conseil de ville de Chicoutimi ont accepté, hier soir, la teneur de la lettre de Me Jacques de Billy, avocat, par laquelle il informe le conseil que sa cliente Eastern Mining and Smelting Corporation Ltd convient et s'engage à céder et transporter à la cité de Chicoutimi le terrain pour le prolongement de la rue Garneau pour traverser la rivière Chicoutimi et rejoindre la Côte Réserve.

Il est entendu que cet engagement est sujet au consentement du gouvernement de la province de Québec.

Son Honneur le maire Rosaire Gauthier ou en son absence le maire en office est par la présente autorisé à signer l'acte notarié requis pour et au nom de la municipalité

### Les cliniques à l'Hôtel-Dieu

Deux cliniques seront tenues, aujourd'hui à la salle des Cliniques de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. La première aura lieu à 11h. ce matin. Le clinicien sera le Dr Gérard Gagnon. Il parlera des "hermes diaphragmatiques".

La seconde se tiendra à 5h. Clinicien, le Dr Maurice Bélanger; sujet les électrolytes.

# Les chefs communistes américains refusent l'offre du gouvernement

NEW-YORK (PA)—Les chefs du parti communiste ont refusé une offre du gouvernement américain leur permettant de reprendre possession de leurs biens sous sequestre à New-York à la condition de payer immédiatement \$1,500 des \$389,265 que le parti doit à l'impôt. Le trésorier intérimaire du parti, Philip Bart, affirme que quatre objets sont disparus.

Le directeur du service des rétentions du bureau new-yorkais de l'impôt, M. Philip Bart, a déclaré ignorer la disparition de ces articles.

Bart a dit que son parti s'adressera à un tribunal fédéral pour obliger le gouvernement à restituer les articles en question. Il s'agit de copies des budgets 1955 et 1956 du parti, des textes publicitaires d'une campagne de souscription et d'un prospectus portant en inscription "Choses à faire". Les chefs du parti ont refusé de divulguer ce qu'il contient.

Des représentants du gouvernement ont informé les porte-parole du parti communiste, lundi, qu'ils pourraient rentrer en possession des biens saisis dans quatre villes

pourvu que le parti verse un montant de \$2,100, l'équivalent de ce que la vente au comptant de ces biens aurait rapporté. Les biens sequestres à New-York ont été évalués à \$1,500, ceux de Philadelphie, de Detroit et de San Francisco à \$600.

L'offre porte sur les meubles défranchis l'équipement de bureau du parti.

Aucune entente n'a été conclue concernant le Daily Worker, le journal du parti, dont les bureaux ont été sequestrés. Le journal continue cependant de paraître.

Lorsque le gouvernement a fait son offre, les représentants communistes ont insisté pour inspecter soigneusement les bureaux du parti cadenassés depuis mardi dernier par les agents du Revenu.

Bart et d'autres chefs du parti ont inspecté le quartier général du parti durant deux heures, la nuit dernière. Ils ont refusé de signer la liste des objets saisis. Ils ont déclaré qu'ils n'acceptaient pas l'offre immédiatement, au moins en ce qui concerne les bureaux de New-York.

# LA FRANCE ENVOIE DU RENFORT EN ALGERIE



Sur ce cliché on voit les premiers renforts envoyés de France en Algérie afin de combattre le terrorisme. Mais cela n'a pas fait diminuer les actes séditeux des révoltes. D'autres troupes arriveront littéralement à tous les jours jusqu'à ce que le calme soit revenu dans la colonie.

# Les conservateurs craignent les capitaux américains

VANCOUVER (PC)—M. Deane Finlayson, chef progressiste-conservateur de la Colombie-Britannique, a déclaré lundi soir que les placements de capitaux américains qui menacent d'englober l'industrie canadienne font courir un grand danger à la souveraineté du Canada.

M. Finlayson a fait cette déclaration au cours d'une émission provinciale de Radio-Canada.

Le chef conservateur a reconnu qu'il importe de permettre aux Américains d'aider à la mise en valeur des industries primaires canadiennes, mais à certaines conditions:

1. Les compagnies américaines au Canada devraient être obligées d'offrir des actions aux Canadiens.
2. Les compagnies subsidiaires américaines devraient être encouragées à s'affranchir et à nommer quelques directeurs canadiens en vue d'influencer leur politique et de protéger les intérêts du Canada.
3. Ces compagnies devraient former leur personnel scientifique et administratif au Canada.
4. Ces compagnies devraient être requises de transformer la matière brute en produit fini au Canada.

Risque à prendre

M. Finlayson a également suggéré que les spéculateurs canadiens devraient être encouragés à faire quelques placements hasardeux pour contribuer au développe-

ment des ressources du Canada.

Les lois de l'impôt devraient être modifiées pour accorder aux Canadiens les mêmes avantages dont ont bénéficié les Américains. Ces derniers ont investi un capital d'environ \$10,000,000,000 en terre canadienne.

Fort hausse

M. Finlayson a révélé que depuis 1939, la proportion du capital étranger fourni par les Etats-Unis s'est élevée au Canada de 55 à 80 pour cent.

Dans l'entre-temps, la proportion du capital britannique a fléchi de 36 pour cent à six pour cent seulement.

"A la fin de 1953, l'industrie pétrolière du Canada appartenait à l'étranger dans la proportion de 59 pour cent. Depuis 1953, ce pourcentage a probablement augmenté", dit-il.

Critique

Le chef progressiste-conservateur a aussi fait observer que les ressources forestières, les mines, les industries primaires et les manufactures du Canada deviennent la propriété des Américains.

"Dans notre désir de maintenir la prospérité, dit-il, nous avons mis du temps à nous rendre compte du prix qu'il nous faudra payer. Les gouvernements fédéral et provinciaux ont affiché dans ce domaine un manque presque total de vision..."

# M. Hagerty dit qu'il n'y a rien de sérieux

WASHINGTON (PA)—M. James C. Hagerty, secrétaire de presse de la Maison Blanche, a qualifié aujourd'hui de "complètement inexact" un rapport publié selon lequel le président Eisenhower a passé plus de temps à jouer au golf à White Sulphur Springs, la semaine dernière, qu'il n'en a consacré à conférer avec les chefs canadiens et mexicains.

Le chroniqueur Drew Pearson a écrit aujourd'hui que des porte-parole du premier ministre St-Laurent et du président Ruiz Cortines, du Mexique, "ont gracieusement déclaré qu'ils s'occupaient à autre chose pendant qu'Eisenhower jouait au golf." M. Drew Pearson ajoute que "le fait est que M. Eisenhower a passé plus de temps sur le terrain de golf qu'à conférer avec eux."

M. Hagerty a déclaré à une conférence de presse: "Comme d'habitude, c'est complètement inexact".

Le secrétaire de presse a déclaré qu'Eisenhower a joué 18 trous tout au long de la semaine dernière, le premier jour de la conférence, Eisenhower a joué 12 trous à la fin de l'après-midi

# La nouvelle politique française

La principale question à l'ordre du jour serait la nouvelle diplomatie française, définie encore une fois aujourd'hui par le premier ministre Guy Mollet dans une entrevue avec U.S. News and World Report.

Dans cette entrevue, M. Mollet a rappelé qu'il avait déclaré à son investiture que la politique étrangère française "tout en demeurant la même serait différemment orientée".

Cette remarque, comme l'a fait observer M. Mollet, a passé presque inaperçue jusqu'au 2 mars, alors que M. Pinéau a déclaré aux journalistes américains et britanniques qu'il était en "profond désaccord" avec plusieurs aspects de la politique occidentale.

Le gouvernement français croit aussi que l'effet de l'aide aux pays sous-développés n'a pas atteint son but à cause de l'insistance occidentale sur la préparation militaire.

M. Pinéau soutient que les offres d'aide économiques faites par le premier ministre Boulganine et le chef du parti communiste russe, Nikita Khrouchtchev, durant leur tournée en Asie, ont constitué un énorme succès de propagande pour la Russie. Il croit qu'il en est ainsi parce que "l'ouest, et spécialement les Etats-Unis, qui a donné et pourrait donner une aide beaucoup plus grande que la Russie aux pays sous-développés, se concentre sur l'organisation de la défense et l'indique pas clairement son désir de paix."

# Staline accusé d'avoir détruit le principe de la démocratie en Union soviétique

MOSCOU (PA)—Kommunist, la bible du communisme mondial, accuse Staline d'avoir détruit le principe de la démocratie en Union soviétique.

La revue mensuelle, organe officiel du comité central du parti communiste, ajoute sa voix au chœur des critiques contre l'ancien dictateur, dans son édition d'avril, publiée aujourd'hui.

C'est la première discussion directe du "culte de la personnalité" de Staline, dans cette importante revue du communisme théorique.

Kommunist est la troisième plus grande publication en Union soviétique à s'en prendre à Staline par son nom. Un éditorial de la Pravda, publié la semaine dernière, a présenté l'introduction de la cause du gouvernement soviétique contre le dictateur décedé. Le journal de l'armée, l'Etoile Rouge, a attaqué le rôle de Staline comme chef militaire dans sa publication d'aujourd'hui.

Rôles diminués

"L'étrange esprit du culte de l'individu tel que pratiqué par Staline violait les principes du léninisme et a considérablement endommagé le travail du parti", déclare Kommunist.

"Staline, ignorant les principes de la direction collective et de la vie du parti, a provoqué la violation de la démocratie et a empêché le développement de la critique et de l'auto-critique."

De son côté, le journal l'Etoile Rouge déclare:

"Le culte de la personnalité nomme la personnalité de Staline, a restreint les branches individuelles de la science conduisant ainsi à la stagnation de la pensée théorique et quelquefois à des perversions. Ceci se rapporte à la science militaire aussi bien qu'à un problème de théorie et à l'histoire des affaires militaires."

Durant et après la guerre toutes les publications soviétiques décrivaient Staline comme le génie militaire suprême qui avait pratiquement gagné la guerre tout seul. Les rôles joués par le maréchal Georgi K. Jukov, actuellement chef de la Défense, et de Vassily Sokolovsky, chef de l'état major, avaient été diminués.

# Responsables

DETROIT (PA) Les responsables de la grève du lait à Detroit ont demandé aujourd'hui à leurs partisans de reprendre le travail. L'ordre, émis par la Fair Share Bargaining Committee, entre en vigueur à 1 h. p.m.

La grève se termine alors que les réserves de lait s'élèvent à Detroit à plus de 75 pour cent de la normale.

M. Roland Brengle, président du FSBC, a déclaré: "Nous avons atteint un objectif. Le prix payé pour notre lait est augmenté."

Toutefois, d'autres chefs syndicaux ont déclaré que l'ordre de mettre fin à la grève a été donné à cause des restrictions imposées par les tribunaux au piquetage et à la protection accordée par la police aux camions de livraison s'infiltrant dans les rangs des grévistes.

# Le "Petrel"

WASHINGTON (PA)—La Marine a levé aujourd'hui le secret qui entourait le téléprojectile "Petrel" et a déclaré qu'il a fonctionné avec un degré d'efficacité "exceptionnellement élevé".

La marine et la Fairchild Engine and Airplane Corporation, souillant dans un communiqué conjoint que le projectile air-surface est l'un "des plus compliqués" actuellement en production.

Le Petrel posséderait un "cerveau électronique" qui pense virtuellement par lui-même et guide, à une très grande vitesse, le projectile vers sa cible.

L'engin a été décrit comme un projectile air-surface "destiné à être utilisé contre les navires ennemis."

# Alfred Gruenther

ESSEN (Reuters) — Le journal indépendant de l'alle gauche, Neue Rhein Zeitung rapporte que le général Alfred Gruenther, commandant suprême de l'OTAN, aurait déclaré que dans l'éventualité d'une guerre l'Allemagne serait envahie par les troupes russes.

Mais il aurait ajouté, en entrevue, qu'elle serait libérée par la suite.

Le journal rapporte également que Gruenther a déclaré que le plus puissant atout des Etats-Unis repose dans ses bombardiers à long rayon d'action. Il n'y a pas de défense contre eux et ils peuvent détruire, en quelques heures, les objectifs industriels russes.

# Procès communistes

VIENNE (Reuters) — Des rapports non confirmés parvenus ici, aujourd'hui, de la Tchécoslovaquie communiste, disent que trois hommes qui ont subi leur procès en 1952, en même temps que Rudolf Slansky, ancien secrétaire général du parti communiste tchécoslovaque, ont été libérés de prison.

Au cours du procès, Slansky et 10 autres personnes ont été condamnés à mort et trois à l'emprisonnement à vie. Tous étaient accusés de trotskisme, stonisme, titotisme, nationalisme et trahison.

Les trois derniers, qui auraient été libérés, sont Vavro Hajdu et Arthur London, anciens sous-ministres des Affaires étrangères, et Evgene Loeb, ancien sous-ministre du Commerce.

# Les conservateurs craignent les capitaux américains

VANCOUVER (PC)—M. Deane Finlayson, chef progressiste-conservateur de la Colombie-Britannique, a déclaré lundi soir que les placements de capitaux américains qui menacent d'englober l'industrie canadienne font courir un grand danger à la souveraineté du Canada.

M. Finlayson a fait cette déclaration au cours d'une émission provinciale de Radio-Canada.

Le chef conservateur a reconnu qu'il importe de permettre aux Américains d'aider à la mise en valeur des industries primaires canadiennes, mais à certaines conditions:

1. Les compagnies américaines au Canada devraient être obligées d'offrir des actions aux Canadiens.
2. Les compagnies subsidiaires américaines devraient être encouragées à s'affranchir et à nommer quelques directeurs canadiens en vue d'influencer leur politique et de protéger les intérêts du Canada.
3. Ces compagnies devraient former leur personnel scientifique et administratif au Canada.
4. Ces compagnies devraient être requises de transformer la matière brute en produit fini au Canada.

Risque à prendre

M. Finlayson a également suggéré que les spéculateurs canadiens devraient être encouragés à faire quelques placements hasardeux pour contribuer au développe-

# M. Hagerty dit qu'il n'y a rien de sérieux

WASHINGTON (PA)—M. James C. Hagerty, secrétaire de presse de la Maison Blanche, a qualifié aujourd'hui de "complètement inexact" un rapport publié selon lequel le président Eisenhower a passé plus de temps à jouer au golf à White Sulphur Springs, la semaine dernière, qu'il n'en a consacré à conférer avec les chefs canadiens et mexicains.

Le chroniqueur Drew Pearson a écrit aujourd'hui que des porte-parole du premier ministre St-Laurent et du président Ruiz Cortines, du Mexique, "ont gracieusement déclaré qu'ils s'occupaient à autre chose pendant qu'Eisenhower jouait au golf." M. Drew Pearson ajoute que "le fait est que M. Eisenhower a passé plus de temps sur le terrain de golf qu'à conférer avec eux."

M. Hagerty a déclaré à une conférence de presse: "Comme d'habitude, c'est complètement inexact".

Le secrétaire de presse a déclaré qu'Eisenhower a joué 18 trous tout au long de la semaine dernière, le premier jour de la conférence, Eisenhower a joué 12 trous à la fin de l'après-midi

# Inspection de la ligne DEW

OTTAWA (PC)—Trois ministres canadiens et deux ministres des Etats-Unis accompagnés de civils et de militaires inspecteront le réseau de radar canadien et Dew du 6 au 10 avril, a annoncé aujourd'hui le ministre de la Défense, M. Charles E. Wilson; le secrétaire des forces aériennes, M. Donald Quarles; le général Earle E. Partridge, commandant de la défense aérienne continentale et l'hon. R. Douglas Stuart, ambassadeur des Etats-Unis au Canada.

La nouvelle a été simultanément annoncée à Ottawa et à Washington.

# C'EST L'EPOQUE DES GREVES...



Il n'y avait que les cultivateurs qui n'avaient pas encore fait leur grève. On voit sur ce cliché plusieurs camionneurs qui se font barrer la route par les "habitants" américains près de Detroit. Cette dernière ville est privée de lait depuis quelques jours et il se peut que les choses tournent mal.

**HEBDO-REVUE**  
SAMEDI, 7 AVRIL

**Jean Béliveau**

JOUEUR COMPLET ET MEILLEUR COMPTEUR

En page frontispice de Hebdo-Revue: photo en 4 couleurs de cet as du hockey; en page 19: 3 photos et commentaires.

... le Gros Bill

# ILS REGARDAIENT LA VIE EN FACE...



M. et Mme Alcide Quesnel d'Ottawa qui, en outre d'avoir perdu leur maison, ont perdu cinq de leurs enfants dans le feu qui détruisit de fond en comble leur demeure. On les voit ici, alors qu'ils étaient jeunes mariés regardant la vie en face avec espoir. M. Quesnel était au travail quand on lui annonça que tout avait été rasé, mais le pire, et ça ce conçoit, c'est lorsqu'il réalisa la perte de ses cinq enfants.

# Qui les percera?

BRANHEAD (Reuters) — Une grève qui a éclaté il y a six mois dans un chantier maritime de Branhead à la suite d'une mécontentement entre trois syndicats ouvriers a pris fin, aujourd'hui. Mais 200 des 500 hommes impliqués à l'origine manquent à l'appel. Ils se sont procurés de l'emploi ailleurs.

La grève a été déclenchée par un syndicat de menuisiers dont les membres avaient été incapables de s'entendre avec les charpentiers et les métallos du chantier Cammel Lairds concernant les trous à percer dans la coque d'aluminium et de bois d'un navire américain. La question des trous n'a pas encore été tranchée. Elle sera l'objet d'une décision d'un tribunal d'arbitrage.

# Recherché

SARNIA (PC)—La Gendarmerie royale et le FBI surveillent aujourd'hui la frontière pour capturer un narcotome armé regardé comme dangereux. Joseph Lewicki, alias Joseph Livijski, âgé de 31 ans, accusé de possession de narcotiques, a obligé un jeune homme à le conduire dans cette ville frontière de l'Ontario, samedi. Lewicki a échappé à la police, en sautant du deuxième étage d'un édifice.

# Prediction

MARGATE (PA)—Le principal porte-parole du parti travailliste britannique en matière d'affaires étrangères, M. Alfred Robens, a prédit aujourd'hui que l'administration actuelle du Kremlin sera remplacé éventuellement par la dictature d'un seul homme comme au temps de Staline. Les chefs actuels, dit-il, disparaîtront un à un jusqu'à ce qu'un seul émerge et instaure sa dictature.

**LE SURHOMME**

Le Surhomme! vous vous êtes arrivés enfin! Mais j'étais ici tout le temps.

Sketch et moi-même avons monté ce coup, sans, lorsque le Surhomme arrive. Nous l'avons convaincu de retarder son entrée en scène.

Nous avions deviné que tu changerais de costume — et que nous le constaterions une surprise...!

Je viens de prévenir notre auditoire qu'un lieu d'un Surhomme, il en verrait deux.

**LE FANTÔME**

Un vieux dicton de la jungle: "Quand le Fantôme est trop longtemps parti, des troubles éclatent."

Wahweh, sorcier de notre fleuve.

Longo voleurs, c'est NOTRE fleuve.

Les Longo n'ont pas le droit de pêcher dans notre fleuve! Je verrai moi-même le Fantôme.

Mais si le Fantôme est absent...? Des Wahweh qui pêchent dans notre fleuve. Le Fantôme en décidera.

**MANDRAKE**

Lampes-soleil disent-ils! Je n'en ai jamais vu une donner une telle lumière. Je crois que ces Jones sont étrangers. Inutile de rester ici toute la nuit.

Je dois vous dire, je viens juste de voir... C'est difficile à croire mais... Calmez-vous monsieur! Qu'avez-vous vu?

Je les ai vus tirer des hommes par la chemise!!

**MARISE DUCLAU**

Dites au pilote de descendre aussi proche et de raser si nécessaire.

Je regrette, c'est contre les règles de son métier.

Pourquoi avez-vous suggéré une baisse et surtout celle-ci pour le voyageur?

Oh, elle ira bien.

Vous l'espérez! Descendez aussi bas que possible et en-cerclez cette partie. Bien.

**LA FAMILLE TEBEBECHE**

A quel bon l'acheter quand on n'a rien à lui offrir? Chéri, puis-je acheter ce joli manteau pour seulement quatre piastres?

Sonne à ce que tu pourras éprouver en achetant le manteau et en le confondant toi-même.

C'est une bonne idée! Avec ce manteau, je pourrai me procurer de la nourriture pour le faire un complet!

Quelle belle robe! Vient-elle de la quarante piastres. Tu pourrais acheter ton manteau!

par Chic Young

**NOS REPRESENTANTS**

Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux —  
 Tél.: Bureau: LI 3-4174 — Rés.: LI 3-5074  
 CHICOUTIMI: — Tél.: LI 3-4474 — 316 ave Labrecque  
 JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain  
 Tél.: LI 2-2424  
 ARVIDA: Georges Falaise — 129 Régina — Tél.: LI 8-5714  
 ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED:  
 Jos.-Edouard Dufour — Tél.: LI 3-8714

**LE PROGRES**  
 DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MERCREDI, 4 AVRIL 1956

**NOTRE REDACTION**

CHICOUTIMI: (bureau: LI 3-4474 - Chef des nouvelles: LI 3-2661)  
 JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain  
 Tél.: LI 2-2424  
 ALMA: Paul Tremblay — 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: 2-2262  
 ARVIDA: Georges Falaise — Tél.: LI 8-5714 — 129 Régina  
 BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Clermont Carrier — 216, 2e rue  
 Tél.: 425-J  
 ST-FELICIEN: Rolande Potvin.

Les multiples changements apportés au nouveau mode de votation combleraient plusieurs lacunes.

**Les prochaines élections provinciales seront importantes**

CORTINES - EISENHOWER - ST-LAURENT



Photo prise lors de la rencontre des trois "grands" d'Amérique à White Sulphur Springs récemment. Cette rencontre aura eu pour résultat la concrétisation d'un système de coordination en vue des procédures à prendre pour de meilleurs échanges commerciaux, aussi pour des mesures de sécurité de défense mutuelle en cas d'attaque surprise. Mais ce que l'on sait et ce que l'on ne dit pas — il y a une marge.

**Accuser pour se défendre est une méthode surannée**

**NAIONS UNIES (PC)** — La Russie a accusé hier les nations alliées de chercher à s'immiscer dans les affaires intérieures des pays du Moyen-Orient.

Cette accusation a été proférée au Conseil de sécurité par le délégué soviétique, M. Arkady Sobolev, alors qu'il y présentait un amendement à la résolution américaine demandant qu'on envoie le secrétaire général de l'ONU, M. Hammarskjöld, en mission spéciale au Moyen-Orient.

Le délégué britannique, sir Pierston Dixon, a rétorqué que "s'il faut entreprendre un débat sur l'ingérence des pays étrangers au Moyen-Orient, on n'en finirait plus à discuter".

On a retardé à plus tard le vote sur la proposition américaine lorsque la Syrie et l'Égypte ont indiqué qu'elles désiraient faire entendre leurs points de vue aujourd'hui.

Les observateurs diplomatiques n'en croient pas moins que la résolution américaine sera acceptée et que M. Hammarskjöld partira pour le Moyen-Orient jeudi ou vendredi.

Tous les pays membres du Conseil de sécurité, y compris Israël et les États arabes, ont en effet accordé leur appui de principe à la résolution américaine.

M. Sobolev est revenu à la charge en soulignant "qu'il y a des pays occidentaux qui ont eu tendance à s'immiscer directement dans les affaires intérieures des pays du Moyen-Orient, sous prétexte de prévenir une nouvelle guerre."

Il a souligné à ce sujet que la Grande-Bretagne s'est elle-même dite prête à intervenir en moins de 24 heures, au cas d'un conflit, tandis que la sixième flotte américaine a reçu ordre de patrouiller la Méditerranée, près de la frontière d'Israël.

M. Sobolev a indiqué en dernier lieu que son pays ne s'oppose pas au principe du voyage de M. Hammarskjöld, mais qu'il n'approuve pas d'autre part certaines clauses de la résolution américaine.

Cette résolution demande que le secrétaire général de l'ONU soit chargé de négocier le retrait des troupes arabes et israéliennes de la zone frontalière d'Israël et de la Jordanie. M. Hammarskjöld aurait aussi, au titre de la requête américaine, la mission d'établir un no man's land ou des observateurs de l'ONU pourraient circuler librement.

**Ovila Boucher devant la Cour d'Appel à Québec**

**QUEBEC (PC)** — La Cour d'Appel de Québec a commencé hier à entendre l'appel d'Orville Boucher, un forgeron de 38 ans trouvé coupable en novembre dernier à Trois-Rivières du meurtre d'un marchand de 80 ans.

Boucher, accusé du meurtre de Georges Jarjour commis à St-Henri de Lévis en 1951, a déjà porté sa cause à deux reprises devant la Cour d'Appel. On croit que cette cause est l'une des plus longues dans l'histoire judiciaire de la province.

**Tout homme d'affaires devrait aller à L'EXPORAMA 1956 tenue au Palais du Commerce à Mtl.**

**MONTREAL (PC)** — Exporama 1956, une exposition géante de 11 jours qui illustrera la croissance industrielle de la province de Québec, débutera le 5 avril au Palais du Commerce, dans la métropole.

L'exposition, comprenant 140 stands qui couvrent 555,000 pieds carrés de plancher, a été organisée par la Chambre de Commerce de Montréal en collaboration avec le ministère provincial du Commerce et de l'Industrie.

Dans le but de mieux faire connaître l'expansion industrielle du Québec et d'attirer le plus de gens possible, les organisateurs donneront chaque jour en prix une automobile neuve et, pour les enfants, une bicyclette. On attend 200,000 visiteurs.

**Tableau captivant**  
 Chaque kiosque expose la machinerie dernier cri et les méthodes de production les plus récentes de façon à présenter un tableau captivant du Québec industriel à l'échelle.

Une avionnerie exposera un réacteur atomique, un projectile télé-guidé et divers modèles d'avions. L'industrie du textile présentera une exposition de modes continuelle sur une scène montée spécialement à cette fin et une fonderie bien connue exposera un convoi de marchandises miniature.

Sur le plan décoratif, une enseigne de 24 pieds illustrera la croissance économique de la province. Une avant-première de l'exposition aura lieu le 4 avril pour les représentants des gouvernements provincial, fédéral et municipal, de la magistrature, des universités, des commissions scolaires, des journaux, des postes de radio et de télévision et des associations professionnelles et industrielles.

**La part du Québec**  
 Durant l'exposition de 11 jours, la Chambre de Commerce veut souligner le fait que l'expansion économique du Canada est due pour une bonne part aux réalisations de l'entreprise privée dans la province de Québec.

La Chambre attire l'attention sur l'industrie canadienne du vêtement, dans laquelle la part du Québec est de 66 pour cent pour les vêtements féminins, 60 pour cent pour les vêtements masculins, 49 pour cent pour la fourrure, 41 pour cent pour la bonneterie et les tricots et 63 pour cent pour la corseterie.

Québec manufacture 92 pour cent de tous les produits du tabac au Canada, possède 65 pour cent de toutes les manufactures de chaussures du pays et produit 69 pour cent de la production canadienne des tissus et fils et 83 pour cent des textiles et de la soie synthétiques.

La province de Québec vient au premier rang pour la production hydro-électrique, pour la production de l'amiante et du matériel ferroviaire.

La croissance économique, la prospérité et le développement des régions du nord de la province sont attribués en partie à l'industrie de l'aluminium.

Le 12 avril, le prince Rainier III, qui gouverne la principauté de Monaco, se portera à la rencontre de sa fiancée à bord de son yacht. Mlle Kelly montera dans l'embarcation du prince et gagnera ainsi le port.

La cérémonie religieuse du mariage est prévue pour le 19 avril.

**UNE AUTRE INSULTE GRATUITE AUX CANADIENS DE LANGUE FRANÇAISE**

**OTTAWA (PC)** — M. Louis-Philippe Barrette, président du comité audio-visuel de l'Association d'éducation canadienne-française de l'Ontario, a déclaré hier que l'imprimerie du gouvernement fédéral a commis une "détestable injustice" en imprimant en anglais seulement des textes devant accompagner des projections fixes en couleur, dans les écoles.

M. Barrette a dit avoir protesté auprès des autorités lorsqu'on imprima en anglais seulement un texte pour la série de l'Office national du film intitulée "L'histoire du lait". Un porte-parole de l'imprimerie promit que les autres textes de la série seraient bilingues.

"Ces nouveaux textes ont été publiés et ils ne diffèrent pas de ceux de la première série," a dit M. Barrette. "Votre comité considère ce geste comme une détestable injustice."

Le comité a noté que les professeurs de langue française jugent les films très utiles pour les exercices de vocabulaire, de conversation et de composition en français. L'usage des deux langues s'impose pour qu'on puisse s'en servir efficacement dans toutes les écoles du Canada.

**Remaniement dans le corps diplomatique canadien**

**OTTAWA (PC)** — Le ministère des Affaires extérieures a annoncé hier un remaniement du service diplomatique comportant la nomination d'un nouvel ambassadeur en Russie.

M. John B. C. Watkins, ambassadeur en Russie, reviendra au Canada pour servir comme sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures, à compter du 4 juin.

M. David M. Johnson, commissaire canadien à la commission internationale de surveillance de la trêve au Vietnam, deviendra ambassadeur à Moscou en juillet.

M. Kenneth P. Kirkwood, ambassadeur en Égypte et ministre au Liban, succédera à M. Egerton H. Norman, à titre de haut commissaire canadien en Nouvelle-Zélande.

M. Norman prendra le poste de M. Kirkwood. Le changement se fera vers le milieu de l'été.

M. Watkins deviendra l'un des quatre adjoints au sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures. Une vacance s'est produite il y a quelques mois lorsque M. Jean Chappelaine fut nommé ambassadeur en Suède.

M. Johnson, né à Norval Station, Ont., est un ancien ministre en Norvège et en Islande.

M. Johnson, né à Lachine, a agi comme haut commissaire intérimaire en Irlande, haut commissaire au Pakistan et représentant permanent du Canada aux Nations Unies entre 1951 à 1955.

**Radiodiffusion et suggestion**

**OTTAWA (PC)** — La Commission royale d'enquête sur la radiodiffusion n'a reçu qu'un petit nombre de demandes de la part de personnes ou d'institutions désireuses de soumettre privément leurs mémoires. Aucune séance n'a encore eu lieu.

Le président de la Commission, M. R.M. Fowler, de Montréal, a annoncé que les dates des séances privées et publiques seront fixées à la discrétion de la Commission. Des 270 organismes ou particuliers qui ont signifié leur intention de soumettre des mémoires, moins de dix ont demandé la permission d'être entendus privément.

Ces derniers, dont les noms n'ont pas été rendus publics, n'ont pas motivé leur demande.

Les portes-parole de la commission ont fait savoir que ceux-ci seront entendus au moment qui conviendra le mieux aux enquêteurs au cours de leur tournée nationale.

**Grace Kelly en route vers son destin...**

**NEW-YORK (PA)** — Mlle Grace Kelly s'embarque aujourd'hui à bord du paquebot "Constitution" pour la principauté dont elle deviendra bientôt la princesse. Elle occupera la suite normalement réservée aux nouveaux mariés, mais elle sera seule.

L'appartement qu'on lui destine, doté d'un salon, d'une chambre à coucher et d'un balcon, est le plus luxueux du navire. Son entourage sera composé de 80 personnes, amis, membres de la famille, chargés d'affaires, qui occuperont les cabines voisines de la sienne, sur le pont supérieur.

Le 12 avril, le prince Rainier III, qui gouverne la principauté de Monaco, se portera à la rencontre de sa fiancée à bord de son yacht. Mlle Kelly montera dans l'embarcation du prince et gagnera ainsi le port.

La cérémonie religieuse du mariage est prévue pour le 19 avril.

**Granby est une ville favorisée par l'industrie**

**GRANBY (PC)** — Diverses nouvelles industries ont annoncé leur intention d'établir des usines dans les Cantons de l'Est ou dans la région s'étendant au sud de Montréal.

Industrial Supplies Inc., de Montréal, projette d'établir une succursale à Rougemont. Cette compagnie fabrique des tuyauteries de chauffage et des installations à air chaud et à air froid pour les maisons privées et les édifices commerciaux. L'usine emploierait une vingtaine de personnes.

A Drummondville, les compagnies Eagle Pencil Company Ltd., Dominion Dyeing and Printing Ltd., Holtite Rubber and Drummond Business Forms projettent des agrandissements à leurs locaux.

Une importante industrie de Glens Falls, N.Y., Imperial Paper and Color Corporation, vient d'annoncer qu'elle ouvrira une succursale canadienne à St-Jean. Un édifice a déjà été acheté et une corporation canadienne est en voie de formation. Cette industrie se spécialise dans la fabrication d'enduits chimiques colorants.

**Important congrès de géographes dans la métropole**

**MONTREAL (PC)** — Bien que la géographie soit encore le domaine de plus en plus l'occasion de s'en occuper, si l'on en croit une femme qui participe au congrès de l'association des géographes américains réunis à Montréal.

Sur un total de 800 délégués se trouvent 100 femmes qui sont presque toutes professeurs de géographie.

Toutefois, l'enseignement n'est pas le seul domaine qu'occupent les femmes. Elles peuvent aussi louer leurs services au gouvernement et à l'industrie.

**POUR GRANDIR DE 2 A 6 POUCES**

Devenez plus grands en suivant notre Nouveau Cours, pour personnes des deux sexes. Résultats garantis. Détails fournis gratuitement.

Adresse — Activités (D 179) Kingway, Delhi-9, India. Adresse

**Audacieux vol à main armée à Vancouver. Pluie de balles**

**VANCOUVER (PC)** — Le corps couvert de plusieurs blessures, l'agent Bud Johnstone de la Gendarmerie royale du Canada a traversé une pluie de balles pour arrêter quatre bandits qui venaient de commettre un vol à une succursale de la Banque royale du Canada. L'un des bandits a été tué, un autre a été blessé. Les deux autres ont été arrêtés. L'argent du vol de \$17,000 a été retrouvé.

On estime que l'un des boutons de l'uniforme de l'agent lui a servi de bouclier. Les autorités de l'hôpital où il a été transporté déclarent que son état est satisfaisant.

La succursale de la banque où le vol a eu lieu est située à 10 milles à l'est du centre de la ville de Vancouver.

Le médecin qui a opéré l'agent Johnstone lui a enlevé huit balles de revolver.

Le vol s'est commis un peu après 10 heures hier matin. Quatre hommes masqués et armés ont fait irruption dans la banque. "C'est un hold up," déclara l'un des bandits.

Montrant à l'un des caissiers le sac à provisions qu'il tenait, il lui commanda d'ouvrir le coffre-fort. Le gérant de la banque sonna l'alarme. Cette alarme devait alerter le quartier général de la police situé à demi-mille plus loin. L'un des bandits fit feu sur le gérant et ce dernier l'échappa belle. Ils remplirent le sac de l'ar-

Comme dans tous les autres domaines de la vie active — celui de la politique doit évoluer dans l'application de sa formule.

**Certaines lacunes disparaîtraient pour faire surgir des complications inévitables**

**QUEBEC (PC)** — On prévoit que 2,500,000 électeurs, un nombre sans précédent, seront inscrits pour la prochaine élection provinciale, attendue en juin.

Ce chiffre a été fourni à la suite du retour de l'hon. Maurice Duplessis de vacances de deux semaines aux îles Bahama et d'une visite à Trois-Rivières en fin de semaine. Le premier ministre représente cette circonscription depuis 1927.

Aux dernières élections provinciales en 1952, 2,246,880 électeurs étaient inscrits sur les listes et on comptait 10,603 bureaux de scrutin. On prévoit que le nombre des polls atteindra 11,500 à la prochaine élection.

M. Duplessis a passé la journée d'hier à son hôtel et il en a probablement profité pour se mettre au courant des derniers événements de la scène politique québécoise.

Aucune date n'a encore été annoncée pour l'élection, mais dans les milieux parlementaires on prédit que M. Duplessis choisira le 20 juin.

Les libéraux ont déjà commencé leur campagne et elle s'annonce très animée. Ils tentent de reprendre le pouvoir qu'ils ont perdu à M. Duplessis et à son parti de l'Union Nationale en 1944.

L'organisation de l'Union Nationale semble attendre le signal de M. Duplessis avant de se mettre en branle pour de bon.

Une réunion du cabinet doit avoir lieu aujourd'hui, mais on n'anticipe aucune décision importante.

Ce sera la première fois que tous les aspects de la loi électorale substantiellement révisée s'appliquent pour une élection provinciale.

D'importants changements ont été adoptés par la Législature en 1953. Un nouveau bulletin de vote a été adopté; la préparation des listes électorales dans les centres urbains sera effectuée par un énumérateur au lieu de deux; l'appel nominal aura lieu le même jour dans toute la province et, de façon générale, les délais entre les différentes phases de la campagne seront plus longs.

**Capture d'un dangereux toxicomane à Ottawa par le sergent Proulx**

**OTTAWA (PC)** — Le toxicomane Joseph Lewicki, précédemment décrit comme armé et dangereux, a été appréhendé presque par accident hier par un sergent de la police ferroviaire à la gare Union.

Le sergent Georges Proulx, de la police du Pacifique Canadien, crut d'abord après avoir capturé Lewicki qu'il était bémol à cause de sa conduite bizarre. Puis la police d'Ottawa remarqua sa ressemblance avec le toxicomane recherché.

Il fut identifié par la Gendarmerie royale au moyen d'empreintes digitales, environ six heures après son arrestation. La police fédérale porta une accusation de possession de narcotiques en fin d'après-midi. Lewicki, âgé de 31 ans, doit comparaître en cour aujourd'hui.

**La capture**  
 Le sergent Proulx, qui fut assisté par le constable C.H. Pollock, du Pacifique Canadien, vit Lewicki descendre entre le wagon à bagages et le wagon des messageries à l'avant du train de voyageurs venant de Toronto, à 7 h. 20 mardi matin.

Il courut après l'homme et le captura au moment où il tentait de franchir la barrière à l'entrée de la gare.

Le sergent crut d'abord que Lewicki était un aliéné mental, car il se rendit paisiblement jusqu'à une automobile de la police en dehors de la gare, puis tenta de s'échapper. Proulx appela le constable Pollock à sa rescousse pour passer les menottes à Lewicki et le faire monter dans la voiture.

Lewicki se débattait avec vigueur et porta une couple de coups de pied à Pollock avant d'être maîtrisé.

Lewicki portait une carte d'identité du service de santé de Winnipeg. Il dit se nommer Wain Lewicki, être âgé de 35 ans, n'avoir pas de domicile fixe et être né à Winnipeg.

Le sergent Proulx a trouvé 350 pilules contenant un narcotique et une aiguille hypodermique dans sa voiture après avoir conduit Lewicki au poste de police d'Ottawa.

Lewicki échappa à la police de Toronto et la Gendarmerie royale il y a 10 jours, alors qu'on le détenait pour possession de narcotiques.

On le recherchait depuis et on rapporta sa présence en divers endroits de l'Ontario au cours des derniers jours.

**Pluie de balles**

L'agent Johnstone et l'agent A.L. Beach furent assaillis d'une pluie de balles quand ils pénétrèrent dans la banque. Johnstone fut même assez blessé pour tomber sur le plancher. Mais il se releva pour se mettre à la poursuite des quatre bandits qui avaient réussi à sortir. C'est alors que Johnstone en abattit un, en blessa un autre, parvint à maîtriser un troisième. Quant au quatrième bandit qui était parvenu à se sauver, il fut plus tard repris à deux milles de l'endroit où le vol avait eu lieu.

Selon l'agent Beach, l'agent Johnstone avait été blessé au moment même où il pénétrait dans la banque. Il était même étendu sur le plancher et plusieurs de ses blessures saignaient.

**Les nominations**

Les mises en nomination devront être faites au moins 14 jours avant les élections dans toute la province. Anciennement, les nominations dans le comté de Saguenay se faisaient 14 jours plus tôt que dans tous les autres comtés tandis que dans les comtés des Îles-de-la-Madeleine, Abitibi-Est et Abitibi-Ouest la limite était de 10 jours avant les autres comtés.

Les révisions des listes électorales se feront durant une période plus longue et les comités de révision seront plus nombreux dans les régions urbaines.

Le changement le plus contesté dans la loi fut l'établissement d'un énumérateur pour préparer les listes électorales dans les comtés urbains. En vertu de l'ancienne méthode, chacun des deux principaux partis nommait un énumérateur. Maintenant, le seul énumérateur sera nommé par le président des élections de la province.

**Aux théâtres de Chicoutimi**

**THÉÂTRE CAPITOLE**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-3097

**AUJOURD'HUI**  
 Programme double français:  
 LE CRIME IMPARDONNABLE  
 EST COMME UNE PETITE  
 FILLE A ÊTRE ÉTRANGÉE...  
 "C'est la faute au GRISBI"  
 avec ANN HAN  
 RUTHERFORD  
 LIANELLA  
 CARRELL

**CARUSO**  
**LEGENDE**  
**D'UNE VOIX**  
 film musical  
 avec GINA LOLOBRIGIDA  
 et MARIO DEL MONACO

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**AUJOURD'HUI**  
**VENDREDI**  
 Programme double:  
**THE STUDENT**  
**PRINCE**  
 Grand film musical  
 Cinémascope en couleurs  
 avec EDMUND PURDOM  
 et ANN BLYTH

**THÉÂTRE IMPÉRIAL**  
 CHICOUTIMI  
 Tél.: LI 3-5469

**10% D'ESCOMPTE A TOUT PROPRIÉTAIRE**  
 qui fera faire ses travaux d'ici au 15 avril. Nous avons des peintres spécialisés, ainsi que des tireurs de joints, Gyproc et tapissiers. Nous sommes les distributeurs de la Peinture "Multacolor", la fameuse peinture en plusieurs couleurs dans une seule application. Téléphonez aujourd'hui même à:  
**LI 3-5729**  
**Les Spécialités Générales, Enr. Cap Saint-François CHICOUTIMI-NORD**

**Ovila Boucher devant la Cour d'Appel à Québec**  
**QUEBEC (PC)** — La Cour d'Appel de Québec a commencé hier à entendre l'appel d'Orville Boucher, un forgeron de 38 ans trouvé coupable en novembre dernier à Trois-Rivières du meurtre d'un marchand de 80 ans.  
 Boucher, accusé du meurtre de Georges Jarjour commis à St-Henri de Lévis en 1951, a déjà porté sa cause à deux reprises devant la Cour d'Appel. On croit que cette cause est l'une des plus longues dans l'histoire judiciaire de la province.

**LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE**  
**LES SAIR**  
 405, RUE RACINE CHICOUTIMI (P. QUE.)

**vous conseille de renouveler votre garde-robe avec "FRIMAS"**  
 ... l'élégant motif pour toute circonstance présenté dans les nouvelles teintes moyennes dites "continentales". Passez les voir aujourd'hui.

Taillés à la main et confectionnés selon vos mesures exactes.

LES VÊTEMENTS "CLUB" '49" 7 pièces  
 LES VÊTEMENTS "TIP TOP" '59" 7 pièces  
 LES VÊTEMENTS "FLEET STREET" '69" 7 pièces

**Tip Top tailors**

**Consultez JALBERT LTEE**  
 125 Racine, Chicoutimi LI 3-4405

**pour serrures de longue durée**

**SCHLAGE**

**POUR GRANDIR DE 2 A 6 POUCES**  
 Devenez plus grands en suivant notre Nouveau Cours, pour personnes des deux sexes. Résultats garantis. Détails fournis gratuitement.  
 Adresse — Activités (D 179) Kingway, Delhi-9, India. Adresse

**FONDÉ EN 1887**

# LE PROGRÈS

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

MEMBRE DE L'ABC

Le Progrès du Saguenay est publié par l'imprimerie du Saguenay Ltée, 316, Avenue Labrecque. Tél.: LI 3-4474

gérant-général: Léopold Tremblay

ET DE LA C. D. N. P. A.

Par la poste (Chicoutimi) \$1.50 \$4.00 \$8.25 \$1.00 \$1.75 \$3.00 \$7.00 \$14.00 \$2.00 \$3.50 \$6.00 \$13.00 \$7.00 \$14.00 \$2.25 \$4.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

## UN TOUR DU MONDE EN AVION



Véçu par Camille et Louis-René de Chicoutimi

Singapore, Malava, 3 mars 1956

### M. Guy Mollet se rendrait en Algérie

PARIS (Reuters) — Le premier ministre, M. Guy Mollet, songe à entreprendre un deuxième voyage en Algérie malgré les manifestations menaçantes qui ont souligné sa première visite, rapportent aujourd'hui les autorités. Mais il ne prendra pas de décision définitive tant qu'il ne se sera pas entretenu, plus tard cette semaine, avec M. Robert Lacoste, ministre résident en Algérie.

M. Mollet a visité l'Algérie pour la première fois peu après son investiture gouvernementale en février.

La principale offensive du gouvernement Mollet contre les quelque 15,000 rebelles a rassuré les colons français. Mais ils attendent encore, comme signe définitif de la détermination du gouvernement de mettre fin à la révolte, une décision sur l'envoi de troupes de renforcements demandées par M. Lacoste.

M. Mollet doit décider s'il enverra 100,000 hommes se joindre aux 200,000 qui composent déjà la puissante armée d'Algérie.

### EPHEMERIDES AU FIL DES ANS

1896-1956

MERCREDI 4 AVRIL 1956

IL Y A 60 ANS: NOTE: La compagnie du chemin de fer a changé son tarif hier et charge maintenant le même taux que la compagnie Richelieu.

NOTE: — Les conseils municipaux du village de la paroisse de St-Alphonse viennent de passer des règlements très sévères pour se débarrasser de colporteurs ou au moins pour les faire contribuer aux frais d'administration de ces localités. Il serait temps que les autres conseils municipaux prennent les mêmes dispositions.

NOTE: — Elz. Boivin, Agésilas Lepage et J. Chayer de St-Alphonse étaient ici mardi.

NOTE: — M. J.-E.-A. Dubuc, gérant de la Banque Nationale, part pour Roberval demain matin.

NOTE: — Le Rév. M. O. Larouche et M. J.-D. Guay sont partis pour Québec hier. M. Guay sera de retour dimanche prochain.

IL Y A 40 ANS: NOTE: Le Saguenay est libre jusqu'à la Rivière-du-Moulin, depuis près d'une dizaine de jours. Mais la ciel, en face de la ville tient bon. Tout de même les communications entre Chicoutimi et Sainte-Anne sont devenues plus difficiles, et du côté de Chicoutimi les voyageurs prennent terre au quai Price.

HEBERTVILLE: — M. et Mme Edmond Gaudreau font part à tous

leurs amis et parents de la naissance d'une fille, née le 2 avril. Elle a reçu au baptême les prénoms de Marie-Georgette. Parrain et marraine: Joseph-Aimé Turcotte et M-Régina Gaudreau, oncle et tante de l'enfant.

ROBERVAL: — M. l'abbé G. Blodreau, curé de Roberval, est parti jeudi dernier pour l'Hôtel-Dieu de Québec où il suivra un traitement pour refaire sa santé un peu compromise depuis quelque temps.

IL Y A 30 ANS: NOTE: — M. Emile Robitaille ancien opérateur pour le chemin de fer National à Chicoutimi, est allé s'établir à Kenogami pour la Cie Price. M. Roméo Blais ancienement de Sherbrooke, est revenu remplacer M. Robitaille à Chicoutimi.

Riv-du-Moulin: — M. P. Ouellette a acheté la propriété de M. Téléphone Tremblay et M. T. Tremblay a acheté la propriété de M. Georges Thibault.

NOTE: — Le "Saguenay Trader", bateau à l'huile, appartenant au Capt. Eug. Gagnon, est parti de Tadoussac mardi dernier à destination pour Québec. C'est le premier bateau qui part du Saguenay cette année.

NOTE: — Un lit de plumes, quatre oreillers et quatre couvertures ont été perdus entre St-Jérôme et Bagotville. (Il y a 30 ans et on a rien trouvé encore).

## Le pétrole du Moyen-Orient fournit la puissance motrice dans l'industrie de deux pays

Par ALAN HARVEY de la Presse Canadienne

LONDRES (PC)—Le pétrole que le Moyen-Orient produit en quantité énorme est la puissance motrice de l'industrie moderne et le soutien de l'économie de la Grande-Bretagne et de l'Europe occidentale.

Le pétrole constitue également l'enjeu politique entre l'Est et l'Ouest. C'est aussi au pétrole que l'on peut imputer les désordres de Chypre et l'effervescence de la Jordanie.

Les réserves de pétrole du Moyen-Orient sont d'une très grande importance. Elles représentent entre les deux tiers et les trois quarts de tous les approvisionnements mondiaux. De plus, le pétrole qui s'échange facilement contre des devises étrangères, aide puissamment la Grande-Bretagne à améliorer sa balance commerciale.

Le premier ministre de Grande-Bretagne, Sir Anthony Eden, a déclaré il y a quelque temps que l'île de Chypre est essentielle au Royaume-Uni, notamment à ses entreprises pétrolières. Pour une fois, son adversaire de gauche, M. Aneurin Bevan, est tombé d'accord. Il a affirmé que l'accès au pétrole du Moyen-Orient est d'une nécessité absolue au monde occidental.

Une révolution du pétrole s'est produite au cours du siècle. Les Etats-Unis ont été les plus grands producteurs. Lors de la Première Guerre, les Alliés, selon les paroles de lord Curzon, homme d'Etat britannique, "ont flotté vers la victoire sur une mer de pétrole". A cette époque, les Etats-Unis produisaient les trois quarts de la consommation mondiale.

L'heure actuelle, la Grande-Bretagne tire les quatre cinquièmes de son pétrole brut du Moyen-Orient, que feu Ernest Bevin appelait "notre veine jugulaire".

L'ère du pétrole

L'époque moderne du pétrole en Méditerranée a débuté en 1908. La production n'a commencé à prendre de l'envie que vers 1930. En 1955, le Moyen-Orient a produit environ 162,100,000 tonnes métriques à comparer à 16,200,000 en 1938 et à 35,000,000 en 1945. La production de 1955 représente à peu

près un quart de la consommation totale du monde non communiste. Les industries européennes comptent de plus en plus sur le pétrole transporté dans les pipelines franchissant les déserts de la Syrie et de la Jordanie. L'ère du charbon achève. La prospérité que la Grande-Bretagne a connue grâce à la houille tire à sa fin.

L'industrie se tournera éventuellement vers l'énergie atomique mais d'ici là, elle continuera d'utiliser le pétrole en quantités de plus en plus considérables.

Profits

Le pétrole est d'une très grande importance pour la Grande-Bretagne. Son agriculture, la plus mécanisée au monde, a besoin de pétrole. Les compagnies britanniques et anglo-hollandaises produisent et distribuent un tiers du pétrole vendu sur les marchés internationaux.

Il est difficile de préciser les profits que la Grande-Bretagne en obtient. Un porte-parole du Trésor estime que les bénéfices peuvent atteindre environ 140,000,000 de livres sterling.

Le Financial Times signale que c'est peut-être la pire faiblesse de la prospérité d'après-guerre du monde occidental que d'être obligé de compter sur le pétrole.

L'avenir

Et l'avenir? Certains experts sont optimistes. D'autres prédisent que l'affaiblissement de l'influence britannique en Jordanie entraînera une liquidation imminente des entreprises pétrolières de la Grande-Bretagne en ce pays.

Un journal de gauche, le New Statesman, prévoit que l'annihilation des sociétés britanniques en Jordanie transformera le déséquilibre commercial de la Grande-Bretagne avec les pays étrangers en un déficit permanent, entraînant une crise sans comparaison avec celle de l'heure actuelle.

D'autres groupes critiquent la Grande-Bretagne pour avoir appuyé trop longtemps d'anciennes oligarchies au détriment d'une classe moyenne en progression, et pour avoir essayé de minimiser le danger constitué par la nouvelle solidarité qui unit l'Egypte, l'Arabie saoudite et la Syrie, qui semblent aujourd'hui être plus favorables à la Russie qu'à l'Ouest.

## A LA BIBLIOTHEQUE On peut lire

"Je regarde ma vie", par Pierre L'Ermitte

Quatre-vingt-douze ans, l'habitude de noter les faits et les impressions, une vaste culture, un tempérament d'artiste, un talent jaillissant comme un jet d'eau, toujours irrisé et chatoyant, produisant les images et les rapprochements inattendus, joignant la verve du journaliste improvisateur à l'expérience de l'homme mêlé au monde et à la science religieuse du prêtre, tous ces éléments suffiraient à expliquer le charme et l'intérêt de ces souvenirs de Pierre L'Ermitte. Non, il manquerait l'essentiel: l'âme. Cette âme, on le sent, on la devine à chaque page, c'est un sincère amour de Dieu, lancés vers le ciel et retombant en cascades de charité et de dévouement sur le monde entier. Depuis quelques années, le roman nous accable de personnages sacerdotaux parfois odieux, parfois sympathiques, souvent étranges, presque toujours faux. Les romanciers n'ont oublié qu'une chose, observer leurs modèles. S'ils veulent étudier un prêtre, en voici un authentique et représentatif.

Dans ce livre de souvenirs, comme dans celui qui l'a précédé, "Ma Main dans ta Main", ils trouvent tout ce qu'il faut savoir, une vocation, des épreuves et des joies, des efforts et des échecs, des moments restés sur l'âme humaine, et partout une charité lucide, accueillante à toutes les douleurs et capable de deviner les traquages et les pièges. Certes, tous les prêtres ne sont pas des Pierre L'Ermitte, et l'exemple est peut-être unique, d'un journaliste qui durant soixante-six ans collabore au même journal, à la grande joie de plusieurs générations de lecteurs. Mais M. Edmond Loutil nous offre un exemple admirable, non seulement du vicarier et du curé de Paris, mais du prêtre catholique, ouvert par vocation à tout ce qui intéresse le développement de l'homme, mais surtout dévoué aux intérêts de Dieu, qui ne se distingue pas de ceux de nos âmes. "Ma Main dans ta Main" arrive au 25e mille et continue à rester ascension; le second volume de ces charmants toniques souvenirs connaîtra la même éblouissante carrière. Nous attendons impatiemment le troisième. (A. de Parville).

## Où "We go straight"

Nous devions partir pour Djakarta à 10 hres p.m. le 2 mars. En arrivant à l'aéroport on nous annonce que le départ est retardé de 4 heures.

Nous allons au cinéma: un intéressant film sur le ski en Nouvelle-Zélande (Mont Cook). Les pentes sont plus raides qu'à Clairival et la montagne plus haute que le Mont Vallin.

A deux heures du matin, départ à bord d'un Constellation de la B.O.A.C.

Au cours de la nuit, tout en dormant, nous traversons l'Australie, en direction de Darwin, où nous atterrissons à neuf heures a.m.

Une escale de deux heures, aux établissements de la Quantas, nous permet de prendre une douche, de manger quelques sandwiches, de boire "a cup of tea" et de photographier des Kangourous.

Au petit jour, tout en volant à 14,500 pieds, le sol nous a paru aride, habitué que nous sommes aux innombrables lacs du Québec.

Nous cinquante compagnons de voyage sont Anglais, moins 4 Hindous et 2 Japonais; ce qui veut dire que le voyage se fait dans le plus grand calme.

Les barons normands de Guillaume le Conquérant ont sans doute été noyés dans le sang saxon, pour découvrir aujourd'hui autant de différence entre le caractère français et le caractère anglais.

Après avoir traversé la mer de Timor, nous approchons des pics d'un brun fauve, hauts de 12,500 pieds, près de Soembawa.

Après avoir survolé Bali, nous atterrissons à Djakarta à 4 1/2 heures, p. m.

Un désappointement immense nous attend à cet endroit où nous devions passer 6 jours dont cinq à Bali: "Please, go straight to Singapore, because nowhere Bandung or Bali, any room available".

C'est la note que nous transmet l'Indonésien impassible qui représente la "Nitour", notre agence de voyage en Indonésie.

"We go straight" après un verre de bière, compliment de la B.O.A.C. (à suivre)

## La raison a toujours prêché dans le désert

PARIS (Reuters)—M. Frédéric Joliot-Curie a déclaré hier que tous les savants devraient s'opposer à l'usage de la science à des fins destructives.

Le célèbre physicien français, qui s'est déjà mérité un prix Nobel, a exprimé cette opinion dans un message adressé au conseil exécutif de la Fédération mondiale des travailleurs scientifiques, réuni à Pékin.

Publié par le bureau parisien de la Fédération, le message se lit comme suit:

"Il ne suffit pas de combattre pour empêcher que la science serve à la destruction. On doit aussi combattre pour faire en sorte que les riches possibilités du progrès soient immédiatement réalisées."

La conférence de Genève sur l'utilisation pacifique de l'atome, a-t-il dit, a démontré dans quelle

mesure des progrès ont été accomplis en vue de l'abolition du secret dans les sciences.

Directeur de la commission française de l'énergie atomique durant quatre ans, M. Joliot-Curie a été relevé de ses fonctions en 1950 après avoir déclaré au congrès du parti communiste français que "les hommes de sciences progressistes, les hommes de sciences communistes ne donneront pas une parcelle de leurs connaissances scientifiques pour faire la guerre à l'Union soviétique".

La femme, Irène Joliot-Curie, qui est décédée le mois dernier, avait été élue en 1953 présidente de la Fédération mondiale des travailleurs scientifiques.

## Dynamite volée

MONTREAL (PC)—La police de Montréal-sud annonce, aujourd'hui, que 400 amorces de dynamite ont été volées, lundi, sur un chantier de la canalisation du Saint-Laurent et que 200 n'ont pas encore été retrouvées.

Le chef de police, M. Georges Larose, croit que le vol a été effectué par des enfants. M. Larose a fait appel aux parents et à la Gendarmerie royale afin d'éviter des tragédies.

Le chef Larose a déclaré que les amorces, entreposées habituellement sous terre, sont susceptibles d'exploser lorsqu'elles sont exposées à la température normale de la maison ou lorsque quelqu'un les tient trop longtemps dans ses mains.

## Expériences

CANBERRA (Reuters)—Les engins atomiques britanniques qui explosèrent sur l'île Monte Belle, au large de l'Australie, le mois prochain, seront lancés d'une tour, a annoncé aujourd'hui le ministre des Approvisionnements, M. Howard Beale.

Les essais doivent avoir lieu après le 1er mai.

## La Bible vous parle

La légère tribulation d'un moment nous prépare bien au-delà de toute mesure une masse éternelle de gloire. (II Cor 4, 17)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

## L'idéal des Cypriotes est de mourir pour la liberté

NICOSIE (Reuters)—L'une des pires bagarres jamais déclenchées depuis le début des hostilités cypriotes s'est déroulée hier dans les rues de Paphos.

Un policier de cette ville portuaire a affirmé que les émeutiers étaient armés de pierres et de bombes. La bagarre a été telle que les proportions que ce même policier, la qualifiée de petite guerre intestine.

Des étudiants pour la plupart, les émeutiers ont résisté à la riposte de la gendarmerie armée de gârettes et de bombes lacrymogènes. Ce n'est qu'à l'arrivée de renforts qu'ils se sont finalement dispersés.

Un professeur d'école a été blessé dans la retraite, lorsque les étudiants repoussés dans la cour de leur institution ont fait éclater trois bombes.

Plusieurs soldats britanniques ont également été blessés dans la bataille qui a débuté lorsque les étudiants de deux écoles ont décidé de manifester leur appui au mouvement d'union avec la Grèce. Ils avaient placé une bannière d'un travers à l'autre de la rue principale, afin d'encourager les terroristes dans leur sourde lutte.

On pouvait y lire l'inscription suivante: "Du premier avril 1953 au premier avril 1956, les partisans d'EOKA n'ont pas cessé de combattre pour la liberté".

Un défilé a plus tard été organisé (suite à la 6ième page)

## Pourquoi les médecins fument-ils?

"Nous autres médecins savons que le tabac joue un rôle dans les étourdissements, la toux, la nervosité et mille autres troubles, qu'un homme dans la cinquantaine, qui fume son paquet de cigarettes par jour, court 50 fois plus de risques de contracter un cancer du poulmon qu'un non-fumeur. Et pourtant, nous fumons toujours."

Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'avril, un médecin cite les preuves accumulées sur les dangers de fumer et se demande comment des médecins au courant de ces faits peuvent tolérer l'usage du tabac.

Achetez SÉLECTION d'avril aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

## Mais tout dépend des dames!

### La valeur de la fourrure sera décidée par la mode

WINNIPEG (PC)—Le commerce de la pelletterie demeure florissant au Canada et des milliers de trappeurs s'enrichissent ou s'appauvrissent cette année lorsqu'ils feront rendre le butin de leurs labours aux nombreux postes de la Hudson Bay Company, dans le Nord canadien.

Le gérant du service des achats de cette firme, M. Robert H. Cheshire, a révélé que tout dépend de la saison et de la mode féminine. Il a expliqué par exemple que le renard blanc peut valoir plusieurs dollars la peau, si les femmes ont décidé que le pelage de cet animal sera en vogue. Il se peut par contre que les peaux de renards blancs ne valent pratiquement rien sur le marché, si la vogue de cette fourrure est à la baisse.

On souligne, en dépit de ces fluctuations du commerce de la pelletterie, que l'industrie de la fourrure rapporte environ \$15 millions par année aux trappeurs canadiens. Au sein de ce chiffre, il n'y a rien de surprenant à ce que le renard blanc soit la fourrure la plus recherchée.

Le gérant du service des achats de cette firme, M. Robert H. Cheshire, a révélé que tout dépend de la saison et de la mode féminine. Il a expliqué par exemple que le renard blanc peut valoir plusieurs dollars la peau, si les femmes ont décidé que le pelage de cet animal sera en vogue. Il se peut par contre que les peaux de renards blancs ne valent pratiquement rien sur le marché, si la vogue de cette fourrure est à la baisse.

On souligne, en dépit de ces fluctuations du commerce de la pelletterie, que l'industrie de la fourrure rapporte environ \$15 millions par année aux trappeurs canadiens. Au sein de ce chiffre, il n'y a rien de surprenant à ce que le renard blanc soit la fourrure la plus recherchée.

## Le premier ministre Nehru ne s'en laisse pas imposer

NOUVELLE-DELHI (Reuters)—Le premier ministre Nehru a déclaré hier que l'Inde demeurait libre d'acheter des armes de la Russie et de tout autre pays, même si son pays en achète de l'Angleterre.

Il a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que presque tout l'armement de l'Inde venait d'Angleterre et qu'il était bien qu'il en fut ainsi, mais il ajouta que cela n'impliquait nécessairement pas qu'il en serait toujours ainsi.

Le premier ministre Nehru a répondu à un journaliste que la Russie n'avait pas offert d'armes à son pays mais ajouta ensuite que "son gouvernement s'était renseigné en Russie, non pas sur de l'armement mais sur l'aviation civile et militaire".

Indépendance de l'Inde

Interrogé au sujet des bombardiers à réaction, des tanks et des autres armes achetées en Angleterre, M. Nehru a déclaré que ces achats n'étaient l'objet de pourparlers depuis deux ans et que la date de leur livraison avait été fixée. "Nous ne croyons pas être liés à aucun pays par des achats d'armes" a-t-il déclaré.

Au cours de sa conférence de presse, il se peut ainsi que l'étoile portée par n'importe quelle femme chic du monde ait été confectionnée avec le pelage d'animaux tués au Canada par les nombreux trappeurs du Nord.

## Grève réglée en harmonie à Lachine

MONTREAL (PC)—La signature d'une nouvelle convention collective a mis fin hier à la grève des 350 employés de la société Allis-Chalmers Ltd., qui durait depuis huit semaines, à Lachine.

Le nouveau contrat de travail a été signé par les représentants de la société et ceux du syndicat international des électriciens (CCT-CO).

Le président de la compagnie, M. Harold M. Schudt, a affirmé que la nouvelle convention constitue un nouveau pas vers l'harmonie des relations patronales-syndicales aux usines de Lachine. Le contrat expirera le 31 décembre, 1958.

M. Schudt a ajouté que les employés ont obtenu une majoration de salaire de quatre cents l'heure. Cette majoration est rétroactive au 6 février dernier. Des majorations additionnelles de cinq cents l'heure ont également été prévues à compter du premier janvier 1957 et du premier janvier 1958.

La compagnie a de plus accepté de payer, tel qu'elle l'avait offert avant la grève, la moitié des frais d'un plan d'assurance contre la maladie et les accidents.

La grève avait débuté le 6 février en guise de protestation contre un nouveau plan de travail à la pièce mis en vigueur alors qu'on négociait un nouveau contrat.

## LE CHATEAU DE LA FUTURE PRINCESSE GRACE KELLY



On voit, ici, le château dans lequel vivra la célèbre actrice américaine Grace Kelly et qui bientôt sera la princesse Rainier. On est à faire des préparatifs et tout est en effervescence pour que la splendide rayonne dans tous ses fastes et sa féerie.

# Ne jetez plus votre argent à l'eau

## EN EMPLOYANT DES SAVONS ET DES DETERGENTS DEMODES

### Elegant LIQUID DETERGENT

**ECONOMISEZ! EMPLOYEZ LE DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'**

NE GASPILLES PAS

N'employez que quelques gouttes lorsqu'il n'y a presque pas de gras à enlever!

Le détergent liquide ELEGANT dissout les corps gras les plus tenaces, instantanément et complètement sans frottage.

Le détergent liquide ELEGANT ne laisse aucune trace de gras, même avec l'eau la plus dure; il ne laisse pas de cerne sur la vaisselle ni de dépôt sur les ustensiles ni sur les parois du bassin.

Il est également épatant pour nettoyer les réfrigérateurs, les poêles, les fenêtres et les tuiles.

2 FORMATS: 12 onces et 24 onces

Un autre produit prodigieux présenté par les fabricants du merveilleux POLI A PLANCHER "ELEGANT"

Il n'y a rien de meilleur que le détergent liquide ELEGANT pour les lainages, le nylon et les tissus fins.

JOIGNEZ L'ECONOMIQUE A L'AGRÉABLE EN EMPLOYANT DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

# Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprendrez quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

Le jeudi 5 avril

**DU 21 MARS AU 20 AVRIL** — (Le Bélier) — Influences variées Les uns devront s'aider pour arriver, les autres n'auront qu'à obéir aux influences stimulantes des astres. De toute façon, si vous voulez atteindre la perfection ne négligez pas les détails.

**DU 21 AVRIL AU 21 MAI** — (Le Taureau) — Les choses n'iront peut-être pas comme vous le souhaitez, à la maison, mais vous aurez bien des chances de vous faire valoir en affaires. Vous encaisserez des profits.

**DU 22 MAI AU 21 JUIN** — (Les Gémeaux) — Les rayons de Mercure et du Soleil vous inviteront à vous dépasser, et à réaliser des choses qui vous semblaient irréalisables hier. La publicité, l'enseignement et les recherches sont sous de bons auspices.

**DU 22 JUIN AU 23 JUILLET** — (Le Cancer) — La Lune et le Soleil augurent des réalisations très intéressantes dans le domaine professionnel. Une bonne journée pour aller de l'avant et donner un élan à moins fortuné que soi.

**DU 24 JUILLET AU 23 AOUT** — (Le Lion) — Si vous procédez intelligemment vous viendrez à bout de tous les obstacles qui se présenteront. La journée est sous les mêmes auspices pour vous que pour ceux qui sont nés sous le signe du Cancer.

**DU 24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE** — (La Vierge) — Mercure, la Lune, et le Soleil sont propices aux travaux artistiques. Les peintres et les musiciens seront parmi les plus favorisés. Votre santé morale nécessite un changement de décor.

**DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE** — (La Balance) — Sous l'influence trois fois stimulante de Mercure, de la Lune et du Soleil, soyez assuré que vous réussirez tout ce que vous entreprendrez. Ne soyez pas inquiet si vous avez un examen à passer.

**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE** — (Le Scorpion) — Même si les influences planétaires sont bonnes, vous aurez à lutter pour arriver à vos fins. Ne vous soustrayez pas à l'invitation d'aider quelqu'un dans l'embarras.

**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE** — (Le Sagittaire) — La position de Jupiter favorise les acheteurs et les vendeurs, mais quelle que soit votre occupation vous passerez une bonne journée.

**DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER** — (Le Capricorne) — Soyez vous-même et ne posez pas un personnage si vous voulez passer une agréable journée. Ne faites pas de transactions monétaires sans mûres réflexions.

**DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER** — (Le Verseau) — Des déceptions soudaines ou des changements non motivés ne sont pas recommandables. La journée est propice aux projets d'avenir. Accordez plus de soins à votre santé.

**DU 20 FEVRIER AU 20 MARS** — (Les Poissons) — Des influences semblables à celles des personnes nées sous le Verseau ou le Capricorne. Ayez foi en vous-même, donnez votre rendement maximum et ne vous inquiétez pas de l'avenir.

**SI VOUS ETES NE UN 5 AVRIL** — Vous êtes déterminé, ambitieux, mais difficilement soumis. Vous devriez choisir vos associés avec plus de soin. La prière et la lecture sont vos deux meilleures sources d'inspiration et de consolation. Vos amis seraient heureux que vous sortiez de votre indépendance à l'occasion.

### Mal à la gorge?

employez du **SODA**

Comme gargarisme pour désinfecter la gorge et déloger les amas de mucus, dissolvez deux c. à thé de soda à pâte dans un verre d'eau.

**BROCHURE DE RECETTES GRATUITE** dans nos usages médicaux. Church & Dwight Ltd., Sun Life Bldg., Montréal.

### SODA À PÂTE COW BRAND

BICARBONATE DE SOUDE PUR

### Recette du jour

UN MOYEN INFALLIBLE

La plupart des ménagères ont parfois souhaité voir leur famille s'attaquer aux céréales du déjeuner avec le même enthousiasme qu'elle manifeste pour les biscuits et les muffins à l'heure des collations. Voici donc une solution qui plaira à beaucoup de cuisiniers — inclure des céréales riches en protéines dans les biscuits et les muffins qui s'enlèvent si rapidement. Ces Muffins au Gruau d'Avoine sont tendres et légers — et le gruau présenté sous cette forme, avec un grand verre de lait, est tout aussi nourrissant que lorsqu'il est mangé dans un bol de céréales. Ces muffins ajoutent non seulement des éléments nutritifs essentiels à un régime alimentaire, mais ils constituent aussi un régal que toute la famille appréciera.

**MUFFINS AU GRUAU D'AVOINE**

1 tasse d'avoine roulée  
1 tasse de lait de beurre, ou 1 tasse de lait doux stérilisé avec 1 c. à table de vinaigre  
1/2 tasse de beurre ramolli  
1/2 tasse de cassonade légèrement tassée

1 œuf battu  
1 tasse de farine tout usage, tamisée  
1 c. à thé de poudre à pâte  
1/2 c. à thé de soda à pâte  
1 c. à thé de sel

Chauffer le four à 400 deg. F. (chaud). Graisser 12 moules à muffins de 3" ou 20 moules minuscules. Laisser tremper l'avoine roulée dans le lait de beurre, ou dans le lait stérilisé avec du vinaigre, pendant 1 heure. Mettre le beurre en crème. Ajouter le sucre et continuer de crémier jusqu'à consistance légère et mousseuse. Incorporer l'œuf battu. Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte, le soda à pâte et le sel. Ajouter au mélange en crème en alternant avec le mélange d'avoine roulée. Verser la pâte aux deux-tiers des moules à muffins graissés et cuire au four pré-chauffé, pendant 20 minutes. Rendement: 1 douzaine de gros muffins, ou 20 petits muffins.

### MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALMENT**

1—Mots composés de différents légumes  
2—Exagéré.  
3—Aquila — "Le" en certaine langue latine.  
4—Note de la gamme — Formuler devant la justice.  
5—Point cardinal — Lieu souterrain par la corruption (fig.).

**VERTICALEMENT**

1—Qui se font chaque jour.  
2—A le esprit émané de l'intelligence éternelle — Abréviation de "Estate-Union".  
3—Abréviation de "route" — Manifestes de la joie.  
4—Religion des druides.  
5—Se suivent dans "line" — Lignes.  
6—Nom de plusieurs immortelles (en botanique).  
7—Ménageur — Note de la gamme.  
8—Dans — Faire un signe affirmatif, en anglais — Songo.  
9—Sortes de boîtes qui servent à mettre, à porter ou conserver les objets — Sport d'hiver.  
10—Terminaison infinitive — La partie la plus fine de la laine cardée — Maintenant.  
11—Ruisseau — Grand réservoir pour la fermentation du raisin.

### Solution du problème d'hier

**R E Q U I S I T I O N**  
**E U N I T E P R O**  
**S P A R T E B A N C**  
**I R R E A N E E T**  
**S I T U E R O N T U**  
**T R A D U I S I B L E**  
**L I G E N N S I L**  
**V I E S E U S S I**  
**I R R E R A N T E**  
**T E R R E I G R N**  
**E T H Y L E N E A S**

### AU CROCHET

7061  
by Alice Brooks

Si vous désirez rendre votre table plus attrayante, crochetez dans vos heures de loisirs ce centre double.

Patron 7061.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.

### Une poétesse de talent

C'est en puisant ses sources d'inspiration dans les légendes des Cantons de l'Est et dans son grand amour de la nature que Mme Iva Duboyce a mis à profit depuis un quart de siècle son talent pour la poésie.

Epouse d'un agriculteur de West Bolton, Mme Duboyce, ou plutôt Iva Proper de son nom de plume, occupe ses loisirs à rédiger des poèmes et des nouvelles. Quand elle était jeune, elle avait l'habitude d'écouter son père lui raconter pendant des heures les jolies légendes des Cantons de l'Est. Ses souvenirs d'enfance devaient lui servir de thème pour les nombreux articles qu'elle a publiés plus tard dans un quotidien de Sherbrooke, le "Daily Record".

Après avoir fait paraître en outre des contes pour enfants dans un périodique de la région, Iva Proper composa par la suite de nouvelles qu'elle réussit à vendre à plusieurs magazines, et journaux.

Aujourd'hui, dans sa maison de campagne en briques rouges, Mme Duboyce passe de longues heures à rédiger des vers et à réunir ses travaux antérieurs en un seul ouvrage. La lecture de Longfellow, son poète préféré, lui procure d'agréables moments de détente.

Cette femme aux manières simples et affables aime beaucoup mieux écrire de la poésie que de la prose, expliquant que les rimes lui viennent presque naturellement.

### Incendie

DAYTONA BEACH (PA) — Un incendie d'origine inconnue a détruit, aujourd'hui, un hôtel, un cinéma et deux magasins de cette ville de la Floride. Les dommages sont estimés à un demi-million de dollars. Le service des incendies a cru tout d'abord que le feu avait été allumé de propos délibéré. Un homme a été interrogé mais relâché plus tard.

### Longévité

Une des raisons pour lesquelles les femmes vivent plus longtemps que les hommes tient peut-être à leur plus grande activité une fois passée la soixantaine. C'est l'hypothèse qu'émettait récemment devant les membres de la Ligue canadienne de la Santé le Dr D.C. Bevs, de Toronto. Les femmes ne cessent jamais complètement de vaquer aux travaux domestiques, même après un certain âge, de souligner le Dr Bevs, et c'est peut-être cette absence d'oisiveté totale qui est un des secrets de leur longévité.

### DEMI-GRANDEUR

4835 14 1/2-24 1/2  
by Anne Adams

Voici pour les jours d'été une robe très jolie qui a été dessinée spécialement pour les femmes de taille moyenne.

Patron 4835: grandeurs 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2, 24 1-2. La grandeur 16 1-2 requiert 4 7-8 de vges de 35 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le n° du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.



### MELANGE à GATEAUX

**FIVE ROSES**

BLANC . . . . . .28  
EPICE . . . . . .23  
DORE . . . . . .28

CHOCOLAT BANANES 2 pqts .63

### OLD DUTCH

Bte rég.

2 pour .29

### FEVES COUPEES

JAUNE - BTE 20 OZ  
2 btes .33

### SALADE aux FRUITS

Marque Exquise

Bte 28 oz. .43

### NESTLE QUICK

Bte 16 oz .51

### FARINE OGILVIE

Sac 7 lbs .53

### SPECIAUX POULET ESTA

Bte 7 onces .43  
Jarre 16 onces 1.69  
Entier 3 1/4 lbs 1.69

### SAUCE HOT CHICKEN

2 pour .41

Une offre à ne pas manquer

# SPECIAUX DU 4 au 11 AVRIL

## OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT

NUL NE PEUT MIEUX VOUS SERVIR QUE VOTRE EPICIER S.E. FAITES-EN VOTRE MAGASIN FAVORI

LIVRAISON GRATUITE  
COMMANDEZ PAR TELEPHONE



### MARINADES PALMS

Sucrée - jarre 30 oz .45

### BISCUITS au CHOCOLAT

14 EN BOITE .36  
ROYAL VIAU bte 2 lbs .51

### CIRE EN PATE JOHNSON

Bte 1 livre .59

### PATE ALIMENTAIRE CATELLI

Paquet 16 oz assortis  
2 pour .29

### MOM'S SPREAD

Paquet 1 lb  
2 lbs .57

- ARTHUR BEAULIEU** Tél.: LI 3-4922
- ANTONIO BLANCHETTE** Tél.: LI 3-5635
- GILBERT BRASSARD** Tél.: LI 3-2343
- EMILE BOIVIN** Tél.: LI 3-1551  
Tél.: LI 3-1552
- WELLIE COTE** Tél.: LI 3-1543
- MARCHE FORTIN** Arvida: LI 8-5165  
SHEPPARD: LI 3-6520
- PERRON & TREMBLAY** Tél.: LI 3-5565
- JOS. POTVIN LTEE** Tél.: LI 3-3717
- MAGASIN PAUL ENR.** Tél.: LI 3-3836
- EPICERIE MONTCALM** Tél.: LI 3-5185
- ARTHUR LAROCHE** Tél.: LI 3-4521
- XAVIER LAROCHE** Tél.: LI 3-3387
- RIVERIN & PERRON ENR.** Tél.: LI 3-5325
- EDGAR SIMARD LTEE** Tél.: LI 3-3871
- MARC COTE** Tél.: LI 3-5381
- WILFRID TREMBLAY** Tél.: LI 3-5394
- ANTOINE VILLENEUVE** Tél.: LI 3-4141

### Prime de la Semaine

3 MAGNIFIQUES BALANCES DE SALLE DE BAIN  
C'EST GRATIS

Tous peuvent y participer avec chaque achat de \$3.00. Réclamez votre coupon. Inscrivez vos noms et adresse et l'item vedette dans notre annonce.

**GAGNANTS DE LA SEMAINE DERNIERE**

M. Antoine GAGNON  
115 est, rue Racine Chicoutimi

Mme Th.-Eugène MARTIN  
116, rue Ste-Claire Chicoutimi-Nord

### SERVICE EPICERIE S.E. ECONOMIE

SOYONS UNIS S'ÉPARGNONS ENSEMBLE

Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS DES PETITES ANNONCES LE PROGRÈS

Minimum par insertion (17 mots) \$0.50 pour tout mot additionnel 03c.

A VENDRE TOILETTE de mariée longue et grande 16 ans.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

TOILETTE DE MARIÉE, blanche, 70 ans, très bonne condition.

Une enquête... (suite de la 1ère page) le car elle a déjà été approuvée par des nombreux corps publics à travers la Province.

Cette enquête, que nos associations demandent, elle répond exactement au désir des autorités compétentes et est appelée à rendre de grands services à notre région qui se développe rapidement et est appelé à un brillant avenir pour le tourisme, si on s'en occupe dès maintenant.

Les membres de nos Chambre de Commerce des Jeunes frapperont donc à toutes les portes, à partir du lundi prochain. Nous invitons ceux qui seront sollicités à se montrer généreux car du succès de cette campagne de souscription, dépendra l'essor du tourisme au Lac-St-Jean.

Donnons à nos Chambres de Commerce des Jeunes et à nos deux associations touristiques les armes qu'il leur faut pour travailler, encourageons-les de tous nos efforts et ils apporteront des résultats tangibles.

N'oublions donc pas, du 8 au 15 avril, la grande campagne de souscription pour le Comité Touristique Régional.

Foster Dulles WASHINGTON (PA) — Le secrétaire d'Etat, M. Foster Dulles, a déclaré aujourd'hui qu'il croit que le président Eisenhower ne prévoit pas d'envoyer des forces armées au Moyen-Orient sans l'approbation du Congrès à moins d'une soudaine urgence qui ne permettrait pas de se rendre devant le Congrès.

Le secrétaire a déclaré à une conférence de presse que l'Administration ne prévoit pas une telle urgence et n'a tracé aucun plan pour demander au Congrès l'autorité d'envoyer des troupes au Moyen-Orient.

Attente MONTREAL (PC) — Les pays devront s'entendre bientôt sur ce qu'ils feront au-delà de l'espace, assure un rapport qui sera soumis à l'Assemblée de l'Organisation de l'Aviation Civile internationale, qui se réunira à Caracas, Venezuela, en juin prochain.

Les avions téléguidés voyageront au-delà de la stratosphère et aucun règlement actuel qui régit les voyages aériens ne s'applique à de tels voyages au-delà de l'espace.

Selon les règlements de l'Organisation de l'Aviation Civile, ratifiés par 67 pays, chaque pays exerce un droit exclusif sur l'espace qui surplombe son territoire.

Le Canada et les E.-U. cèdent le pas à la Russie dans les recherches dans l'Arctique

MONTREAL (PC) — Le Canada et les Etats-Unis cèdent le pas, et de loin, à la Russie, dans le domaine de l'investigation scientifique dans l'Arctique.

C'est l'avis qu'exprimait hier soir M. Louis O. Quam, le président de l'Association des géographes américains dont le congrès annuel se déroule présentement dans la métropole. La Russie, a ajouté le président, lancera probablement ce mois-ci sa sixième station flottante de recherche dans les eaux de l'Arctique.

Quatre de ces postes installés sur des îlots de glace qui dérivent au gré de la fantaisie des courants océaniques ont été, a-t-il précisé, aménagés depuis la fin de la dernière guerre mondiale, habituellement en avril. La Russie entretient aussi, le long de son littoral septentrional, une centaine de stations idéiques.

Les révélations de M. Quam constituaient en quelque sorte le point culminant d'une séance d'étude qui s'est arrêtée particulièrement à l'examen de la question russe.

Manque d'intérêt Un professeur de géographie à l'université McGill, M. Bogdan Zaborsky, s'est dit persuadé que la géographie soviétique reçoit trop peu d'attention au Canada. Les spécialistes canadiens de la géographie russe, a-t-il dit, peuvent se compter sur les cinq doigts de la main.

Et pourtant "le sujet de la Russie est pour nous si importante aujourd'hui qu'on pourrait s'attendre qu'elle suscite plus d'intérêt". La géographie, selon le professeur, est un élément qui doit nécessairement entrer dans la compréhension d'un pays.

Contrairement à l'opinion générale, a poursuivi M. Zaborsky, la Russie fait paraître continuellement des communiqués géographiques intelligents. Il est conséquemment possible de se faire une bonne idée de la Russie contemporaine sauf dans le domaine économique.

Le développement économique du Nord canadien a été hier soir l'objet d'une autre discussion. M. C.H. Herbert, le directeur de la division d'économie du ministère du Nord canadien a invité le gouvernement fédéral à assumer une partie des frais "considérables" de l'entre-

prise. De faire étudier par le procureur de cet Etat la demeure des avocats Fradette et Bergeron au nom des Immeubles Jalbert Lée et de relever le dossier de cette affaire pour considération lors de la prochaine séance du Conseil.

De répondre au Syndicat des Policiers que le gerant est autorisé à demander des prix pour l'achat d'armoires en acier pour placer le linge des constables. La demande pour de la tuile ou du prélat dans la salle des constables est refusée.

De répondre à M. Gustave P. Gaudet, 982 rue Juliette, que le Conseil ne peut considérer sa suggestion pour que les nouveaux propriétaires soient évalués au minimum pour les premières 5 années.

De prendre des informations au sujet de la demande de contribution pour le congrès diocésain des Cercles d'Economie Domestique.

De faire part au Service d'Embellissement Enr. que leur offre de service est gardée en file pour considération en temps et lieu.

De répondre à l'Association professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada que le Conseil ne peut considérer leur demande au sujet du stationnement par la raison qu'à Chicoutimi il n'y a pas de compteurs de stationnement.

Que M. Guy Pelletier soit nommé inspecteur-adjoint des bâtiments. Une augmentation de salaire de \$100 par année lui sera accordée pour une addition de responsabilité.

Que soit accepté le plan préparé en date du 23 mars 1956 par l'arpenteur Paul Nadeau en vue de l'ouverture de nouvelles rues d'une largeur de 50 pieds sur les nos 67-18 et 68-70 du Rang I Nord-Est, Chemin Sydenham. Cette largeur de 50 pieds est motivée par le très petit nombre de propriétés à desservir.

Que soit acceptée la teneur de la Gue concernant la Serre de l'Hôtel-Dieu et la classer comme non imposable vu qu'elle fait partie de la ferme de l'Hôtel-Dieu. Le trésorier devra passer au compte de rebais le montant de taxes réclamées pour l'année 1955.

Que le gerant soit autorisé à émettre des avis pour rappeler les heures permises pour déposer des vidanges ou l'on procède à l'entretien sanitaire. Il devra aussi faire surveiller l'extrémité de la rue Champlain où il se dépose des déchets.

Le drapeau... (suite de la 1ère page) fluorure. Il arrivait de Terre-Neuve. La saison de navigation dans le golfe s'annonce très prometteuse et les marins ne craignent pas les bans de glace qui descendent de la rivière ou du fleuve pour conduire leurs navires vers les ports de mer. Un troisième navire est attendu incessamment dans Port-Alfred.

Pour sa part, le maire J.E.A. Beaulieu de Port-Alfred a invité le capitaine Clarke à signer le livre d'or de la cité. Appravant il lui avait souhaité la bienvenue. La cérémonie officielle s'est déroulée à 5 heures à l'hôtel de ville.

Parmi les autres invités on remarquait M. D. Tennant, chef ingénieur, M. J.E. Reid, officier de bord du S.S. Sunrel, MM. J.-A. Fréchette, percepteur des Douanes, Maurice Taillefer, inspecteur de l'Immigration, Robert McLean, gérant du port, Vincent Lévesque, président de la Chambre de Commerce de la Baie, M. l'échevin Coulombe, représentant le maire Jos-C. Lévesque, M. McInerney, de Price Brothers à Kenogami, D.H. Ferguson, gérant de l'Aluminium Co. à Arvida, F.L. Hogan, gérant du moulin de la Consolidated à Port-Alfred, L.J. Thomason, deuxième vice-président et gérant-gerant de la Chambre de Commerce, F.A. Dagg, assistant du gérant général de Saguenay Terminals, R. E. Wyber, coordonnateur du trafic, le capitaine G.S. Swales, inspecteur des navires, le capt. T.E. J. May, surintendant sur les quais, G.C. Gauthier, surintendant de l'entretien, L.E. Burgess, gérant du personnel, O. Harvey, gérant des approvisionnements, D.C. Hacks-ton, surintendant, André Bouchard, commis, tous de Saguenay Terminals, M. Paul-Edmond Gagnon, député fédéral de Chicoutimi, Lucien Simard, président du syndicat des chauffeurs, Alain Tremblay, directeur du syndicat des employés salariés, R.B. Graham, gérant général du trafic à l'Aluminium Co. La presse était représentée par Lucien Pallascio, du Lingot, Thomas-Eugène Simard, du Soleil et Claude Tessier du Progrès du Saguenay.

Echos du conseil... (suite de la 1ère page)

De la cession d'un coin en rond d'un rayon extérieur de 15 pieds, sur les rues Racine et Ste-Anne. Son Honneur le Maire ou le procureur en office devra signer le contrat notarié nécessaire pour la cession du terrain.

De faire étudier par le procureur de cet Etat la demeure des avocats Fradette et Bergeron au nom des Immeubles Jalbert Lée et de relever le dossier de cette affaire pour considération lors de la prochaine séance du Conseil.

De répondre au Syndicat des Policiers que le gerant est autorisé à demander des prix pour l'achat d'armoires en acier pour placer le linge des constables. La demande pour de la tuile ou du prélat dans la salle des constables est refusée.

De répondre à M. Gustave P. Gaudet, 982 rue Juliette, que le Conseil ne peut considérer sa suggestion pour que les nouveaux propriétaires soient évalués au minimum pour les premières 5 années.

De prendre des informations au sujet de la demande de contribution pour le congrès diocésain des Cercles d'Economie Domestique.

De faire part au Service d'Embellissement Enr. que leur offre de service est gardée en file pour considération en temps et lieu.

De répondre à l'Association professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada que le Conseil ne peut considérer leur demande au sujet du stationnement par la raison qu'à Chicoutimi il n'y a pas de compteurs de stationnement.

Que M. Guy Pelletier soit nommé inspecteur-adjoint des bâtiments. Une augmentation de salaire de \$100 par année lui sera accordée pour une addition de responsabilité.

Que soit accepté le plan préparé en date du 23 mars 1956 par l'arpenteur Paul Nadeau en vue de l'ouverture de nouvelles rues d'une largeur de 50 pieds sur les nos 67-18 et 68-70 du Rang I Nord-Est, Chemin Sydenham. Cette largeur de 50 pieds est motivée par le très petit nombre de propriétés à desservir.

Que soit acceptée la teneur de la Gue concernant la Serre de l'Hôtel-Dieu et la classer comme non imposable vu qu'elle fait partie de la ferme de l'Hôtel-Dieu. Le trésorier devra passer au compte de rebais le montant de taxes réclamées pour l'année 1955.

Que le gerant soit autorisé à émettre des avis pour rappeler les heures permises pour déposer des vidanges ou l'on procède à l'entretien sanitaire. Il devra aussi faire surveiller l'extrémité de la rue Champlain où il se dépose des déchets.

Le drapeau... (suite de la 1ère page) fluorure. Il arrivait de Terre-Neuve. La saison de navigation dans le golfe s'annonce très prometteuse et les marins ne craignent pas les bans de glace qui descendent de la rivière ou du fleuve pour conduire leurs navires vers les ports de mer. Un troisième navire est attendu incessamment dans Port-Alfred.

Pour sa part, le maire J.E.A. Beaulieu de Port-Alfred a invité le capitaine Clarke à signer le livre d'or de la cité. Appravant il lui avait souhaité la bienvenue. La cérémonie officielle s'est déroulée à 5 heures à l'hôtel de ville.

Parmi les autres invités on remarquait M. D. Tennant, chef ingénieur, M. J.E. Reid, officier de bord du S.S. Sunrel, MM. J.-A. Fréchette, percepteur des Douanes, Maurice Taillefer, inspecteur de l'Immigration, Robert McLean, gérant du port, Vincent Lévesque, président de la Chambre de Commerce de la Baie, M. l'échevin Coulombe, représentant le maire Jos-C. Lévesque, M. McInerney, de Price Brothers à Kenogami, D.H. Ferguson, gérant de l'Aluminium Co. à Arvida, F.L. Hogan, gérant du moulin de la Consolidated à Port-Alfred, L.J. Thomason, deuxième vice-président et gérant-gerant de la Chambre de Commerce, F.A. Dagg, assistant du gérant général de Saguenay Terminals, R. E. Wyber, coordonnateur du trafic, le capitaine G.S. Swales, inspecteur des navires, le capt. T.E. J. May, surintendant sur les quais, G.C. Gauthier, surintendant de l'entretien, L.E. Burgess, gérant du personnel, O. Harvey, gérant des approvisionnements, D.C. Hacks-ton, surintendant, André Bouchard, commis, tous de Saguenay Terminals, M. Paul-Edmond Gagnon, député fédéral de Chicoutimi, Lucien Simard, président du syndicat des chauffeurs, Alain Tremblay, directeur du syndicat des employés salariés, R.B. Graham, gérant général du trafic à l'Aluminium Co. La presse était représentée par Lucien Pallascio, du Lingot, Thomas-Eugène Simard, du Soleil et Claude Tessier du Progrès du Saguenay.

DÉCÈS

LANGEVIN — à Chicoutimi, le 2 avril, à l'âge de 5 ans, Réjeanne, enfant de M. Jules-Arthur Langevin et de Mme Gertrude Roberge. La dépouille mortelle était exposée à la demeure de ses parents, au 19 Lorne.

La cérémonie des Anges a eu lieu ce matin en l'église du Christ-Roi et l'inhumation s'est faite au cimetière St-François-Xavier. La direction des funérailles a été confiée à la maison Eugène Aubin de Chicoutimi.

TREMBLAY — à Chicoutimi, le 2 avril, à l'âge de 75 ans et 2 mois, dame Marie-Antoinette Barrette, épouse de M. Yves Tremblay. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Jos. Blackburn, angle des rues Rivierin et Hôtel-Dieu.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 8h.30 en l'église du Christ-Roi. La direction des funérailles a été confiée à la maison Jos. Blackburn, de Chicoutimi.

Soumission de Wells acceptée Le conseil de ville de Chicoutimi a accepté, hier, la soumission de Wells & Fils au montant de \$705 pour l'achat d'ampoules électriques.

La ville achètera 1,000 ampoules 300 watts pour \$464; 600 ampoules 200 watts pour \$158 et 600 ampoules 100 watts au prix de \$97. La cité bénéficie d'escompte de deux pour cent sur le montant total.

Le tribunal... (suite de la 1ère page) de nouveau devant le tribunal pour présenter leur plaidoirie respective. M. Picard employa la totalité de la séance de l'avant-midi et la majeure partie de la séance de l'après-midi pour faire valoir devant le tribunal le point de vue des syndicats, dont les revendications de salaires, principalement, sont plus que justifiables à son sens. Il expliqua en détail les dix demandes principales de la part du syndicat, insistant surtout sur la nécessité pour l'ouvrier, de voir son budget familial équilibré, proportionnellement, à celui des employés de l'industrie du papier des autres provinces, dont la Colombie Britannique, entre autres. Le syndicat réclame une augmentation de 15 cents l'heure, portant ainsi le salaire de base, présentement de \$1.46, à \$1.61, avec une rétroactivité au 1er mai 1955. Les demandes des syndicats, cette année, dans leur ensemble, — la rétroactivité y compris, — coûterait environ \$1,000,000. à la compagnie, qui a réalisé \$9,000,000.00 de bénéfices nets au cours des années 1954 et 1955, selon M. Picard.

Me Roger Létourneau, qui n'a parlé qu'une heure à peine, a fait valoir devant les membres du tribunal que l'offre de la Cie Price de porter le salaire de base à \$1.53 l'heure, était amplement justifiée, du fait que le coût brut de la production du papier est aussi élevé que présenté dans le rapport de bec, alors qu'en Colombie Britannique le coût de production peut être stabilisé à 30%. Quant à l'établissement du budget familial, tel que présenté dans le rapport de M. Bergeron, dont le représentant des syndicats s'est prévalu, Me Létourneau déclara que ce rapport était basé sur un nombre minime de moulins à papier, alors que la pluralité des entreprises manufacturières de ce genre pourrait en affecter la véracité.

A l'issue de cette dernière séance, le tribunal d'arbitrage, le juge Me Dorion remercia M. Picard et Me Létourneau pour la façon distinguée et pondérée avec laquelle ils avaient présenté leur travail. "Vous avez gardé le ton; c'est encore la meilleure façon de solutionner des problèmes de ce genre", dit-il. Et il ajouta: "Quant à nous, le tribunal essaiera d'être juste pour tout le monde. Nous porterons une décision au meilleur de nos connaissances."

On croit savoir que le tribunal étudiera dès la semaine prochaine la déposition des preuves et des plaidoiries, et qu'un jugement devrait être rendu d'ici trois semaines.

Le drapeau... (suite de la 1ère page) fluorure. Il arrivait de Terre-Neuve. La saison de navigation dans le golfe s'annonce très prometteuse et les marins ne craignent pas les bans de glace qui descendent de la rivière ou du fleuve pour conduire leurs navires vers les ports de mer. Un troisième navire est attendu incessamment dans Port-Alfred.

Pour sa part, le maire J.E.A. Beaulieu de Port-Alfred a invité le capitaine Clarke à signer le livre d'or de la cité. Appravant il lui avait souhaité la bienvenue. La cérémonie officielle s'est déroulée à 5 heures à l'hôtel de ville.

Parmi les autres invités on remarquait M. D. Tennant, chef ingénieur, M. J.E. Reid, officier de bord du S.S. Sunrel, MM. J.-A. Fréchette, percepteur des Douanes, Maurice Taillefer, inspecteur de l'Immigration, Robert McLean, gérant du port, Vincent Lévesque, président de la Chambre de Commerce de la Baie, M. l'échevin Coulombe, représentant le maire Jos-C. Lévesque, M. McInerney, de Price Brothers à Kenogami, D.H. Ferguson, gérant de l'Aluminium Co. à Arvida, F.L. Hogan, gérant du moulin de la Consolidated à Port-Alfred, L.J. Thomason, deuxième vice-président et gérant-gerant de la Chambre de Commerce, F.A. Dagg, assistant du gérant général de Saguenay Terminals, R. E. Wyber, coordonnateur du trafic, le capitaine G.S. Swales, inspecteur des navires, le capt. T.E. J. May, surintendant sur les quais, G.C. Gauthier, surintendant de l'entretien, L.E. Burgess, gérant du personnel, O. Harvey, gérant des approvisionnements, D.C. Hacks-ton, surintendant, André Bouchard, commis, tous de Saguenay Terminals, M. Paul-Edmond Gagnon, député fédéral de Chicoutimi, Lucien Simard, président du syndicat des chauffeurs, Alain Tremblay, directeur du syndicat des employés salariés, R.B. Graham, gérant général du trafic à l'Aluminium Co. La presse était représentée par Lucien Pallascio, du Lingot, Thomas-Eugène Simard, du Soleil et Claude Tessier du Progrès du Saguenay.

Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A. COMPTABLES AGRES - CHARTERED ACCOUNTANTS ANTOINE GAUTHIER B.A. L.S.C. C.A. CHARLES TREMBLAY, L.S.S. C.A. GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A. Syndics 51 EST, RUE RACINE TEL: LI 3-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACÉ

Boulangier, Fortier & Rondeau & Cie, C.A. Maurice Boulangier, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A. Real Rondeau, B.A., C.A. — Paul Thivierge, C.A. Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Lajoie, C.A. Raymond Kirouac, C.A. — André Gagnon, C.A. Gérard Beaujeu, C.A. 71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL: 5-4955

DELISLE & LAQUERRE J.-L. DELISLE M. LAQUERRE I.M. M.A.S.M.E. L.S., R. S.A. M.E.I.C. M.E.I.C. Spécialité: Beton armé — Charpente métallique — Agencement et agrotechnique hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique électrique 365 Racine Est (Edifice Tremblay) Tel: LI 3-1101 — Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER 1008, rue Beaugard Tel: LI 3-5240 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL ARCHITECTES 31 ouest, rue Racine Tel: LI 3-3481 (Edifice Perron) "EN HAUT DE STEINBERG" Chicoutimi

GAGNON & BERGERON COMPTABLES AGRES EDIFICE MURDOCK L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C. C.A. — P.A. Bergeron, B.A., L.S.C. B.I.A. C.A. 23 Est, Racine Téléphone: LI 3-4369 Chicoutimi, P.Q.

Georges Vaillancourt Michel Coriveau VAILLANCOURT & CORIVEAU ARPENTEUR GEOM et ING. FORESTIERS Edifice Murdock 23 est, rue Racine Tél: LI 3-5296 Chicoutimi

Desgagné & Boileau ARCHITECTES 582 Blvd Lamarche Tel: LI 3-7711 Chicoutimi

RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A. Comptable agréé EDIFICE CREVIER Chicoutimi 410 rue Racine est. Tél: LI-3-1022

\$\$\$ ARGENT à PRETER \$\$\$ LEH COURTIER D'IMMUBLES 440 est, Racine, Chicoutimi TEL: LI 3-3105 522 St-Dominique, Jonquières TEL: LI 2-2228 Prêts hypothécaires

LES ENTREPRISES D'HABITATION INC. DENTISTES AVOCATS

Dr Paul Riverin CHIRURGIEN-DENTISTE 83 est, rue Racine CHICOUTIMI Tel: LI 3-3568

MICHEL CAIN AVOCAT Ch. 305 Edifice Murdock Chicoutimi Tel: LI 3-3072

Dr Victor Gladu CHIRURGIEN-DENTISTE En haut de Steinberg Edifice Perron 31 ouest, Racine Tel: LI 3-8585 CHICOUTIMI

Jean-Charles Simard AVOCAT Edifice Lagacé, Chicoutimi

Edmond Savard AVOCAT Edifice Thérberge 121 est, rue Racine CHICOUTIMI

Henri Gagnon & Fils Enr. ASSURANCES GENERALES (Edifice Abel) 365 est, Racine TEL: LI 3-1019 CHICOUTIMI

Jean-Paul Gravel AVOCAT Edifice Lagacé Chicoutimi

Pierre-E. Laberge Courtier Général d'Assurances 369 est Racine CHICOUTIMI

Me Paul Pouliot AVOCAT Edifice Steinberg 31 Ouest, rue Racine Chicoutimi — Tél: LI 3-5835

Gustave Claveau ET FILS ENR Courtier en Assurances Générales Vie — Accident — Maladies — Incendie Automobile Responsabilités de toutes sortes Bur. LI 3-3115 — Rés. LI 3-5613 23 est, Racine — Chicoutimi

Richard Dufour AVOCAT Edifice Murdock, chambre 204 23 est, rue Racine Chicoutimi

Jacques Dufour Avocat Edifice Woolworth 154 est, Racine Tél: LI 3-4125 Chicoutimi

BREVETS D'INVENTION Brevets d'invention Marque de Commerce Dessins de fabrication en tous pays MARIEN & MARIEN Roble & BASTIEN Boite postale 368 — Station MONTREAL 95

LE SURHOMME

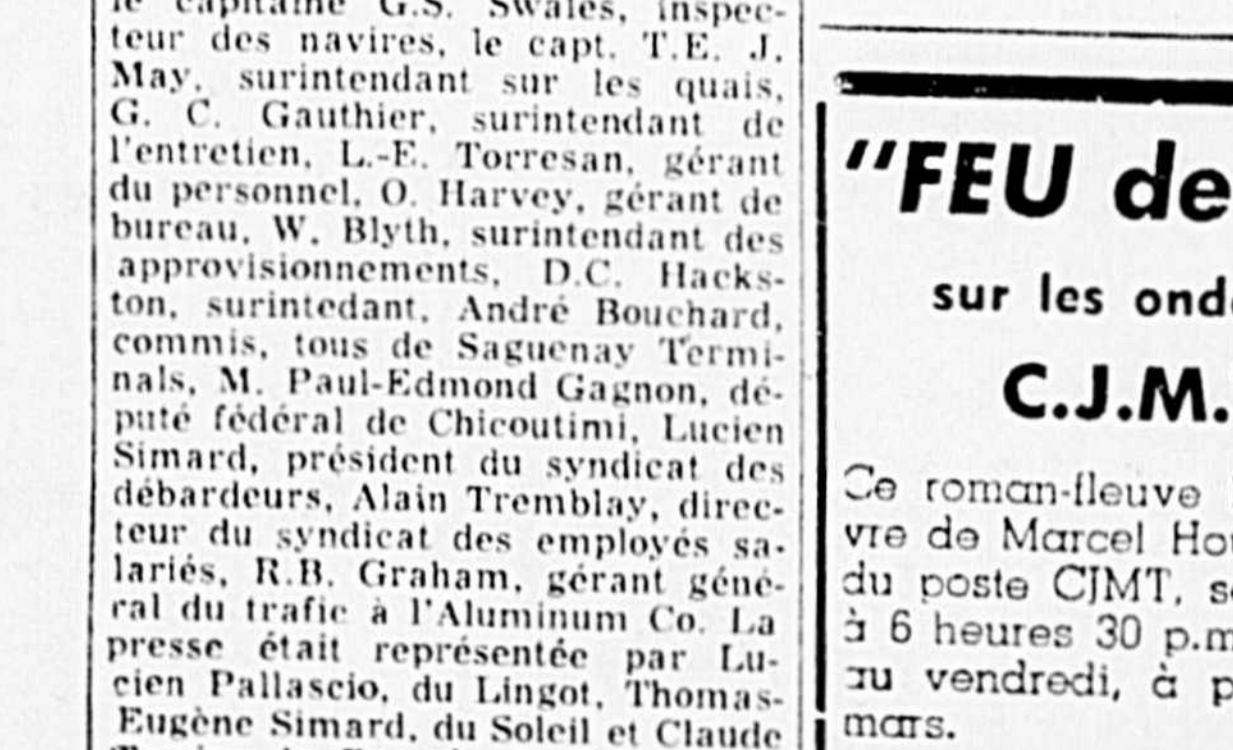
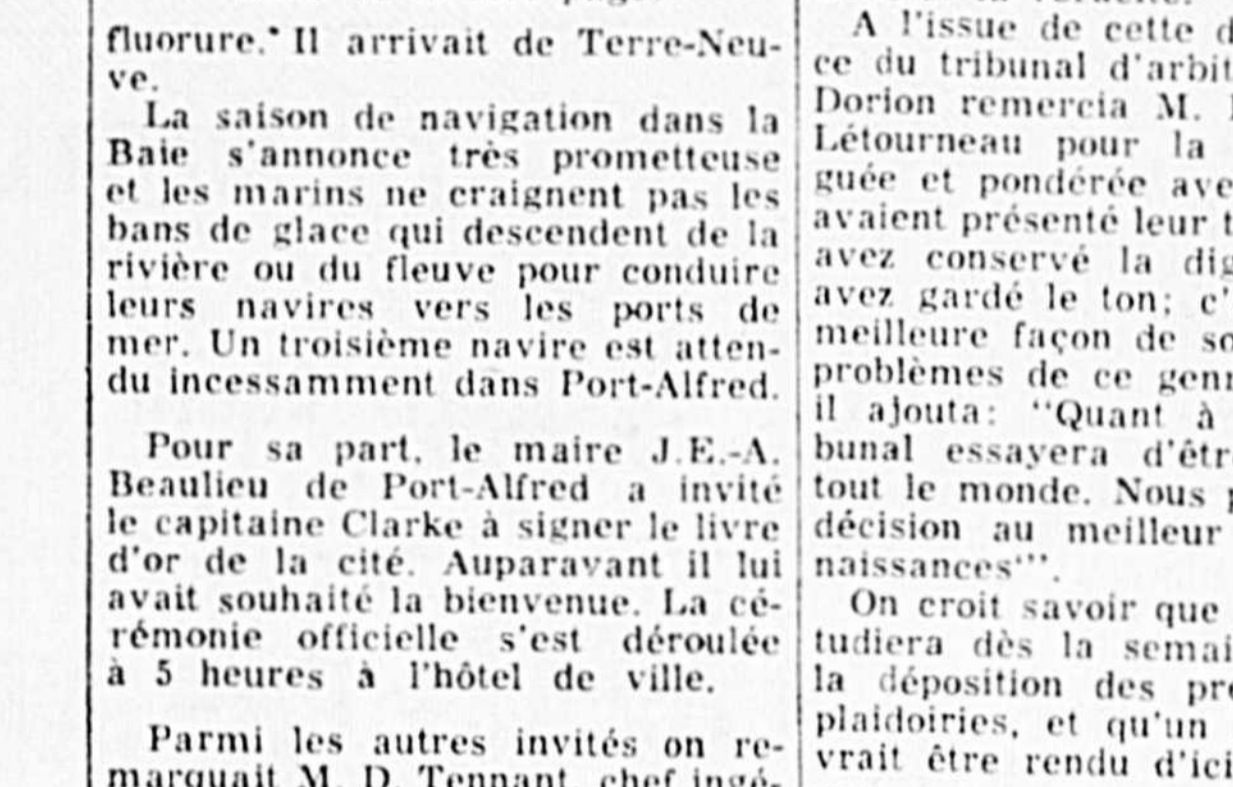
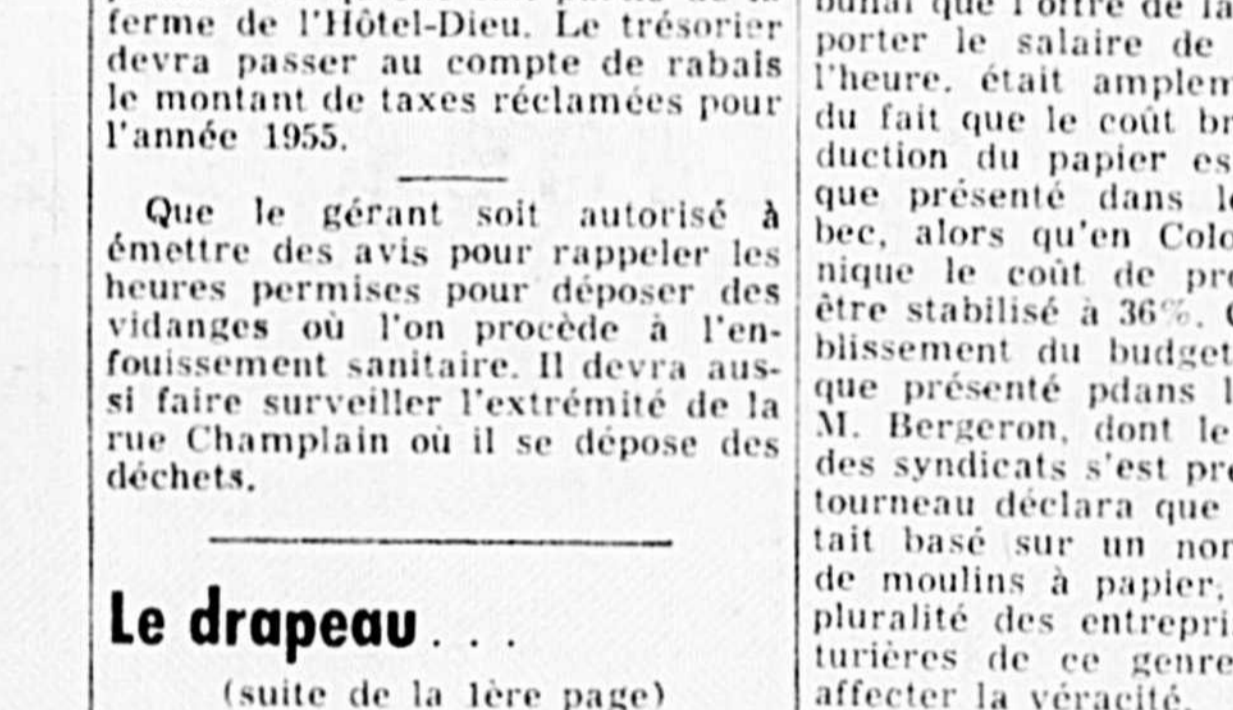
LE FANTOME

MANDRAKE

MARISE DUCLAU

LA FAMILLE TETEACHE

par Chic Young



# New-York devra répéter son exploit de l'an dernier

Opinion des experts sur les huit équipes de la ligue Américaine. — Mickey Mantle semble destiné à une saison exceptionnelle. — Les Indiens sont faibles au champ extérieur et au marbre.

St-Petersburg, Floride, 2. (PA) — Voici un peu en résumé ce que les experts pensent des huit équipes de la Ligue Américaine à la veille de la saison. Toutes les équipes sont à l'entraînement et les gérants doivent faire vite pour déceler les faiblesses de leur alignement du début de saison.

**Yankees de New-York** — Mickey Mantle semble mettre à profit la vigueur de ses poignets. Les nombreux coups de circuit qu'il a réussis à l'entraînement laisse prévoir une année exceptionnelle pour Mantle. Avec les lanceurs Whitey Ford, Tommy Byrne et Mickey McDermott, les Yankees alignent le meilleur personnel d'artilleurs gauchers de la ligue. Avec Billy Martin à son poste dès le début de la saison. Yogi Berra, Hank Bauer et Gil McDougald, les Yankees seront encore très puissants.

**Tigres de Detroit** — La tenue d'Al Kaline et de Harvey Kuenn, la présence du joueur de premier Earl Torgeson et le rendement de Ray Boone pour les points produits donne confiance aux Tigres.

**Athlétiques de Kansas City** — Les Athlétiques possèdent un excellent champ intérieur dont Vic Power, le solide frappeur. Harry Simpson frappe de façon surprenante tandis que le joueur d'utilité Héctor Lopez fait très bien. Le lanceur Bobby Shantz semble en voie de retrouver sa condition.

**Indiens de Cleveland** — Le lanceur Herb Score devrait connaître une autre fameuse saison. Al Smith promet beaucoup également tandis que la blessure au doigt de Rosen semble complètement guérie. Avec les lanceurs de relève Ray Narleski et Don Mossi, les Indiens possèdent les deux meilleurs a.s. de la ligue.

**White Sox de Chicago** — La présence de Larry Doby dans l'alignement au champ extérieur et la faiblesse au bâton, de cette équipe à gauche. Le duo Nellie Fox et Luis Aparicio fait présager de nombreux double-jeux. En relève, le Chicago compte beaucoup sur Billy Pierce et Dick Donovan, Minnie Minsos a connu une piètre saison d'entraînement et une mauvaise saison.

**Sénateurs de Washington** — Le frappeur droitier Roy Sievers et le travail défensif du joueur de troisième but Eddie Yost constituent les deux armes principales des Sénateurs. En Lou Berberet et Clint Courtney, les Sénateurs possèdent deux excellents receveurs. Les receveurs Herb Pilews et Dick Tettlebach impressionnent.

**Red Sox de Boston** — Ted Williams sera à son poste dès le début, cette saison, important tout pour les Red Sox. Jim Piersall et Jensen sont réputés les meilleurs voltigeurs de la ligue. Avec Bob Porterfield et Mickey Vernon, le relais au monticule et au marbre, sera renforcé.

**Les joueurs recrutés** Don Buddin, à l'arrêt-court, Frank Malzone, au troisième but et le voltigeur Marty Keough sont très bien cotés dans la ligue.

## Fatalité sur les poids coq

La fatalité s'acharne sur les boxeurs poids coq français puisque après Robert Cohen, Hilaire Pratesi, c'est Emile Chemama qui vient d'être victime d'un accident d'automobile, hélas mortel.

Le destin a été d'autant plus cruel, en la circonstance, que c'est le lendemain même du jour où il venait de reconquérir le titre national des poids coq — en succédant justement à l'infortuné Hilaire Pratesi — qu'Emile Chemama a trouvé la mort.

Né le 4 mars 1926, à Bone (Algérie) Emile Chemama était le frère de Robert Cohen. Excellent boxeur, doté d'une frappe très sèche, Chemama — qui avait longtemps résidé en Avignon où il disputa de nombreux combats puis à Marseille, où il s'était fixé depuis deux ans — comptait de victoires sur Skena, Young Martin (actuellement champion d'Europe des poids mouches, Ettore Hogan, Kid Bassey, Zuddas, Bellatréche, Annaloro et Peter Keenan. Chemama avait déjà obtenu le titre national de sa catégorie, en battant le Rancelin Mathieu par K.O. au 3ème round, le 10 décembre 1950, à Marseille, il le défendit victorieusement devant Sandeyron (abandon 8ème round) mais le perd, aux points, face à Théo Medina le 13 janvier 1952.

Après une assez longue éclipse, Chemama était revenu au premier plan, ce qui lui avait valu d'être désigné avec Bini pour disputer à nouveau le titre national, jeudi dernier, au Palais des Sports.



LES HALTEROPHILES ET LEURS TROPHÉES: — Voici un groupe d'haltérophiles et leurs poids du Royaume du Saguenay qui ont connu les plus grands succès lors d'un récent tournoi disputé à Kenogami. Sur la photo on peut reconnaître les Jean Croteau, Paul Bouchard, Theo Tremblay, Florent Gagnon, Rémi Leboeuf, Laurent Gagnon et quelques autres.



LES CHAMPIONS DE LA LIGUE BANTAM — Les Canadiens du Moniteur Harold Soper qui ont été honorés, vendredi dernier, au Centre de Récréation d'Arvida, pour avoir remporté le championnat du circuit bantam à la fin de la saison régulière. Ce sont de g. à d., 1ère rangée: Raymond Paquet, Harry Espin, Peter Atwood, Robert Irwin et Bobby Littlejohn, l'excellent gardien de buts. 2e rangée, même ordre: Georges Calder, le champion des compteurs du circuit bantam; André Lalime, Marc Duquet, et Lindsay Eberts. 3e rangée: Nicky Sheochi, le souriant moniteur Harold Soper, Andy O'Doherty, André Vallières et Ronnie Washburn. Le jeune R. Thomson, aussi de l'équipe, était absent quand la photo fut prise. (Photo Le Lingot — H. Belley)

## Blake dit que Canadien a le même don que les Yanks

Hector Toe Blake a eu la position la plus facile chez tous les pilotes du domaine du hockey, au cours de la dernière saison régulière, mais il a connu des moments d'inquiétude durant le détail. Il ne s'en faisait pas trop, au cours de l'hiver, quand le Canadien perdait une couple de parties. La situation fut différente dans l'élimination pour la coupe Stanley, lorsque les Rangers battirent le Tricolore au Forum, dans la 2e joute de leur semi-finale.

Tout le monde prétendit alors que les joueurs avaient péché par excès de confiance, mais il fallut aussi admettre que leurs rivaux avaient joué une excellente partie pour mieux contrôler la rondelle.

Et en supposant que l'excès de confiance aurait encore été la cause de la défaite, on peut se demander si Blake lui-même ne fut pas grandement responsable quand il compara son club à l'équipe des Yankees de New-York, dont la renommée est bien établie dans le baseball.

Le pilote du Canadien fit remarquer que les Yankees avaient gagné de nombreux titres parce qu'ils savaient se rallier dans les moments critiques et qu'ils pouvaient toujours obtenir une grosse manche vers la fin d'une joute pour s'assurer la victoire. Les Habitants, de dire Blake, sont également capables de revenir de l'arrière pour gagner dans la 3e période.

On ne conteste aucunement cet avancé car les records sont là pour le prouver. Mais Toe a eu sûrement du regret quand il vit son club encaisser un échec devant ses supporters, après avoir facilement gagné par 7 à 1.

Il ne faut pas croire que les surprises n'ont jamais existé dans le détail Stanley. Lors de la dernière série Canadien-Rangers, tout le monde votait pour les Habitants. Mais les New-Yorkais ne prirent que cinq joutes pour éliminer leurs rivaux.

Il y a eu d'autres résultats imprévus et il y en aura au cours des prochaines années. C'est ce qui rend le sport intéressant. Si l'on pouvait toujours prédire exactement ce qui va se produire, il n'y aurait plus d'intérêt pour qui que ce soit. Et l'on ne pourrait plus rire des experts surtout ceux qui posent comme des dieux et qui indiquent clairement par leur ton d'empereur, qu'il ne faut pas douter de leur valeur comme prophètes.

On ne se corrigera jamais de montrer de l'enthousiasme pour ses favoris, malgré les leçons que l'on pourra encaisser. Rappelons la fameuse série Alouettes-Eskimos, l'automne dernier. Cinq personnes sur six disaient que l'équipe de Sam Etcheverry triompherait haut la main, mais les champions de l'Ouest ont dérangé les plans.



Un homme chanceux... Ce sont les résultats-surprises qui aideront à garder son attrait au sport. Les véritables amateurs acceptent sans critiquer la défaite de leurs favoris, mais il y a encore trop de gens qui crient sur les toits que tout a été arrangé quand les choses ne vont pas comme ils l'espéraient.

## Ungava Shoes...

(suite de la 8ème page) les capitaines présents au nombre de neuf ont décidé que le tiers des parties c'est-à-dire 26, seraient nécessaires pour qu'un quillier soit éligible pour les éliminatoires. L'équipe de première position rencontrera celle de huitième position, celle de deuxième rencontrera l'équipe de neuvième position et ainsi de suite. — L. Gaudreault publiciste.

## Bob Speake confiant de se mériter un poste régulier

Au début de la saison, l'an dernier, Bob Speake a enlevé la vedette dans la ligue Nationale en permettant aux Cubs de Chicago de se maintenir en première division. Mais après le mois de mai il a ralenti et les Cubs ont rapidement dégringolé dans le classement.

Quand Speake a connu ses beaux jours au bâton, les Cubs suivaient les Dodgers de Brooklyn d'assez près. Un mois après le début de la saison, Chicago n'était qu'à cinq parties et demie du Brooklyn.

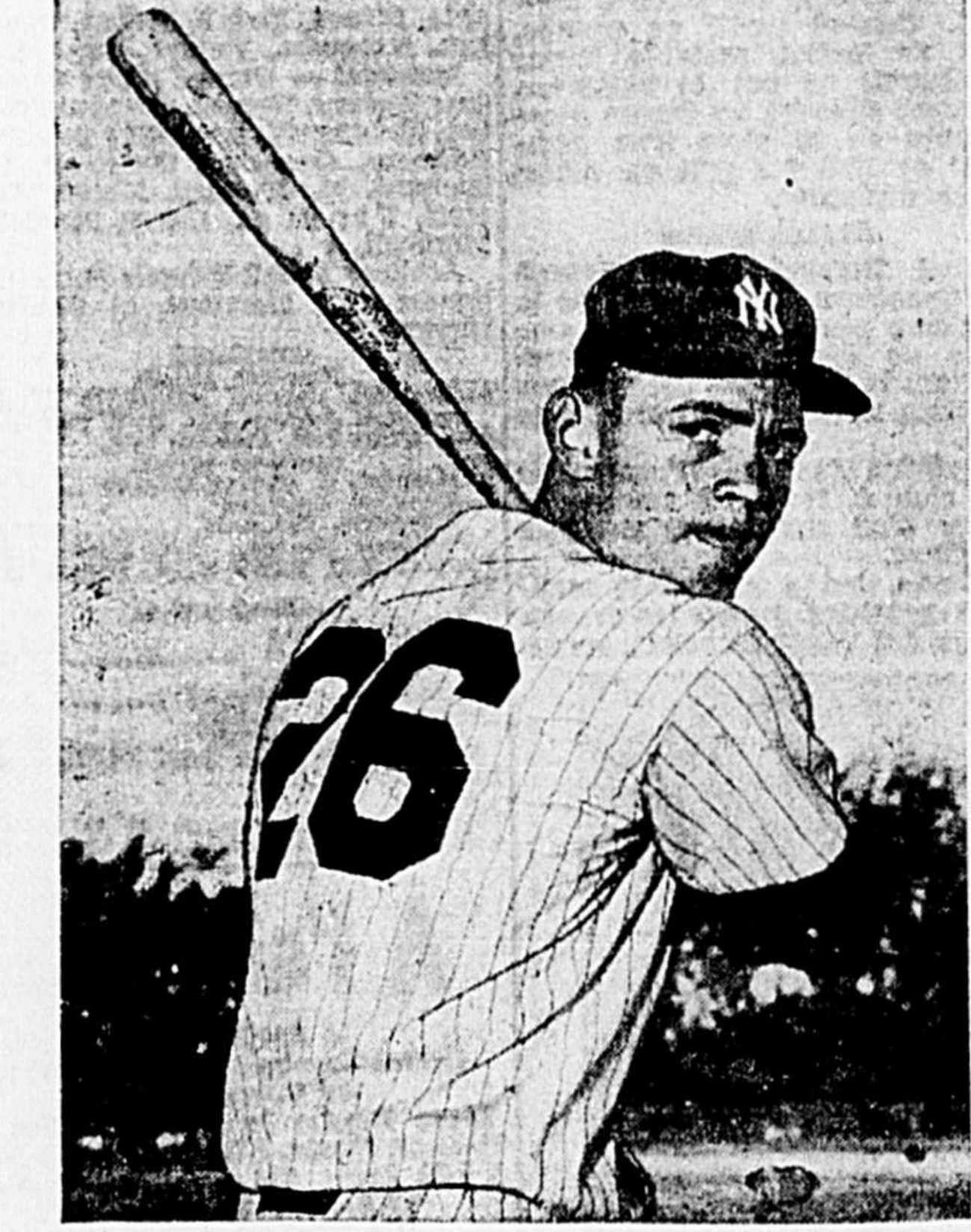
Ce printemps, c'est une histoire bien différente, Speake n'a pas fait sensation lors des joutes hors concours à l'entraînement. Il débute lentement mais il est bien déterminé à prouver qu'il mérite d'évoluer régulièrement à Chicago.

Et le pilote Stan Hack lui accorde de la chance de faire ses preuves. "Il faut rappeler que Speake était un dangereux coigneur alors que toute l'équipe était formidable. Il possède une grande détermination et beaucoup de talents. Je crois qu'il peut encore se signaler", dit Hack.

Speake, pour sa part, a rendu crédit aux lanceurs de la ligue Nationale qui n'ont pas tardé à trouver son point faible. Speake commence lentement cette année à cause d'une fracture à un poignet subie la saison dernière à St-Louis.

Le jeune joueur rappelle qu'il a exécuté un "catch" formidable à St-Louis pour ensuite subir la fracture en se frappant durement sur la clôture. "J'ai sauvé la joute mais une victoire quatre jours avant la fin ne pouvait changer grand-chose au classement final", dit-il.

Speake a quelque peu modifié son style au bâton ce printemps. Un frappeur gaucher, Speake possède passablement de puissance et a cogné plusieurs circuits dans les premières semaines l'an dernier. "Je tente d'imiter mon coéquipier Ernie Banks", de dire Speake.



UN SECOND MICKEY MANTLE: — Le Jeu de Norm Siebern au camp d'entraînement des Yankees de New-York a tellement impressionné le gérant Casey Stengel qu'il songe de lui donner un poste régulier dans le champ gauche des champions de la ligue Américaine. Selbern, un frappeur gaucher, est supposé se rapporter au club Denver. Avant de se joindre aux forces armées de l'Oncle Sam, en 1953, il frappa 21 circuits avec l'équipe de Birmingham.

## Emil Zatopek prétend que les Etats-Unis vaincraient la Russie en athlétisme

MILAN Italie (PA) — Emil Zatopek, le fameux coureur tchèque, a exprimé hier l'avis que les Etats-Unis vaincraient la Russie dans une épreuve athlétique entre les deux pays.

Il prédit également que la Russie soviétique finira au deuxième rang, derrière les Etats-Unis, dans les concours de piste aux Jeux olympiques de Melbourne cette année.

Zatopek, gagnant des courses de 5,000 et 10,000 mètres et du marathon aux Jeux olympiques tenus à Helsinki en 1952, a exprimé ses opinions dans des réponses écrites à une série de questions qui lui ont été envoyées par l'hebdomadaire de Milan.

Selon le coureur tchèque, les Etats-Unis possèdent les meilleurs athlètes du monde pour les concours de piste, mais il croit que ce pays serait encore plus fort si un plus grand nombre de jeunes gens pouvaient participer aux concours.

Tempo lui a demandé quelle différence il voyait entre "l'amateurisme de l'Etat soviétique" et "l'amateurisme des collèges américains" et Zatopek a répondu: "La différence est énorme parce qu'en Russie l'Etat offre les facilités et les pistes aux athlètes et tous ceux qui veulent s'entraîner peuvent le faire. Aux Etats-Unis, c'est une question d'argent".

Pour Memphis, Pete Dittusa a cogné un circuit alors que les buts étaient vides.

## Devenez officiel dans le sport pour mourir jeune

Le meilleur moyen d'avoir des ulcères d'estomac est de devenir arbitre ou juge au hockey, à la boxe, au baseball, enfin dans n'importe quel sport. Il suffit de suivre les nombreuses critiques qui marquent les décisions des officiels ici et là pour réaliser que l'on ne peut satisfaire tout le monde.

Alors que l'on est encore dans le détail du hockey, on voit les clubs se plaindre continuellement des décisions rendues. Il est vrai que l'enjeu est important du côté financier comme du côté de l'honneur personnel, mais les pauvres arbitres sont plus maltraités que tous les rivaux de Lou Fontinato ensemble.

La situation est la même dans le hockey mineur qui dans le grand circuit. La ligue du Québec recut des plaintes continuelles contre un arbitre, durant la dernière saison régulière, et elle décida de libérer cet officiel. On commença par déclarer qu'il avait démissionné, mais deux jours plus tard le monsieur en question plaignait de fait qu'il n'avait pas eu la chance de se faire entendre par la direction de la ligue.

Certains incidents survenus dans le passé reviennent aussi à la mémoire. On criait partout que Georges Gravel était le meilleur arbitre de la ligue Nationale, et l'on apprit un jour qu'il avait décidé de prendre sa retraite parce que le travail régulier le fatiguait. Mais la surprise fut grande quand on vit le même Gravel accepter le poste d'arbitre en chef du circuit Slater et travailler encore régulièrement comme officiel. Il est permis de se demander si M. Trudel ne fut pas traité par les clubs majeurs de la même manière que l'autre arbitre auquel nous avons fait mention.

La situation est la même au baseball. Un arbitre doit rendre des milliers de décisions au cours d'une saison, mais on ne lui permet pas la moindre erreur. Il nous a toujours semblé toutefois que l'arbitre sur le losange était mieux protégé que son confrère du hockey car il a l'avantage d'être plus éloigné de la foule et peut mieux maîtriser les joueurs.

Que dire maintenant des officiels en devoir lors des programmes de boxe. En général, les arbitres eux-mêmes, c'est-à-dire les gens qui deviennent le 3e homme dans l'arène, sont des anciens pugilistes qui connaissent assez bien leur affaire et qui ne s'en tirent pas trop mal, aussi longtemps qu'ils n'ont pas à rendre un verdict.

Mais les juges sont souvent nommés parce qu'ils ont des amis dans la Commission Athlétique de leur ville, et leur compétence peut être mise en doute. Certains combats télévisés du vendredi sont

fort intéressants, mais la soirée est souvent gâchée par la décision rendue à la fin de la bataille.

On admet que M. Julius Helfand fait du bon travail pour nettoyer la boxe mais on dirait parfois que les ordures tombées de l'arène ont bouché la vision de ses officiels. Il y a eu depuis quelques semaines des décisions ridicules qui n'aideront pas à améliorer le sport de la boxe.

Il n'y a pratiquement qu'au football où l'arbitre soit le maître. On verra parfois une discussion, au cours d'une joute, mais le plus souvent on réalise que l'arbitre est le maître suprême.

## Défilé

OTTAWA (PC) — Pour la première fois, les soldats canadiens étaient attendus pendant un défilé militaire. L'événement aura lieu à Dusseldorf, en Allemagne, pour commémorer le septième anniversaire de la signature du pacte de l'Atlantique.

Le Canada, l'Allemagne, la Belgique et les Pays-Bas ont délégué une centaine de militaires au défilé.

Les soldats canadiens choisissent ceux de la 2e brigade d'infanterie, du 22e régiment et la fanfare du corps des signaux. Le major Lucien Turcotte de Québec commandera les troupes.

## Victime d'incendie

NOTRE-DAME D'ISSOUDUN (PC) — Un jeune homme de 25 ans, Jean-Marie Carrier, a péri hier dans l'incendie d'une grange, propriété de son beau-père, M. Joseph Lambert. La tragédie est survenue à trois milles de cette municipalité du comté de Lotbinière.

Par suite d'un manque d'eau, les pompiers ont dû utiliser un chasse-neige pour maîtriser les flammes avant qu'elles ne se propagent à la maison de M. Lambert. La majorité des animaux qui se trouvaient dans la bâtisse ont péri. M. Lambert perdit aussi une partie de ses instruments aratoires.

Notre-Dame d'Issoudun est située à 25 milles environ au sud-ouest de Québec.

## Les quilles à Desbiens

DESBIENS (DNC) — Dimanche, dernier, sur les allées du Centre Social de Desbiens, un tournoi de quilles unique en son genre était organisé par Paul Bouchard, gérant de la salle, et Rosaire Pépin, secrétaire de la ligue de petites quilles du président Lachance.

De 12 h. 30 P.M. à 6:00 hres P.M., 60 quilleurs ont participé à l'épreuve, jouant chacun quatre parties en alternant de façon régulière sur les quatre allées de ce populaire centre récréatif.

Les R.R.P.P., Ladouceur, C.S.S.R., curé, et Bouchard, C.S.S.R., furent invités à lancer les premières boules, de même qu'un groupe de marchands de l'endroit qui, pour quelques-uns, sont commanditaires d'équipes dans la ligue de petites quilles locale.

Les conditions du concours étaient relativement faciles. Il y avait gissail pour chaque joueur inscrit de jouer une partie sur chacun des 4 allées de la salle, tout en essayant de rouler au total des points le plus haut score de la rencontre.

Ce tournoi fut des plus intéressants et remporta un éclatant succès. Nombreux sont les amateurs qui se sont rendus applaudir aux quilleurs en lice. De beaux prix ont été distribués et les organisateurs remercient tous les généreux donateurs qui sont certes responsables d'une large part du succès obtenu.

Vu l'intérêt apporté à ce genre de compétition, les mêmes organisateurs présenteront des tournois semblables le 8 avril pour les dames et le 22 avril pour les hommes. Tous les intéressés sont priés de s'inscrire le plus tôt possible. Des cadeaux de grande valeur seront offerts à ces occasions.

Voici la liste des gagnants du tournoi de dimanche dernier. On lira comme suit: Gagnants, Score, Prix, Donateurs (entre parenthèses):

P.-E. Desbiens, 606, \$15 (Centre, R.P. Curé et P.A. Villeneuve); J.L. Bolvin, 576, Cendrier (Gagnon Frères); Camille Grenon, 548, Panier provisions (Noël Bouchard; Bertrand Gervais, 544, Souliers (T. L. Côté); Lucien Gervais, 527, Chemise, bas, cravate (Ed. Ouellet); Raoul Martel, 515, Chemise (Benoit Fortin); Maurice Hébert, 512, Jambon (Fernand Côté); Gérard Maltais, 512, \$2 (Dr Villeneuve); Benoit Power, 510, \$2 (Dr Villeneuve); R.P. Blanchet, 491, \$1 (Dr Villeneuve).

Autres prix: Plus haut score, Bertrand Gervais \$2 offert par M. Ed. Hudon, voyageur pour 7 Up. Prix de consolation: Robert Maltais.

Prix de présence: M. J. Curran, un carton de cigarettes, don de P. Bouchard et C. Maltais.



...prendre une GOLDEN la bière plus légère et plus moelleuse. M. produit MOLSON.

Service Beatty autorisé. Réparation de toutes marques de laveuses. En magasin les pièces de rechange. Ecrivez ou téléphonez. LI3-3010. Service Beatty. J.-C. MARCOTTE. 357 rue Racine est — Chicoutimi.

MEULES ET ABRASIFS NORTON pour toutes applications industrielles. FAIRBANKS-MORSE pour TOUTES FOURNITURES INDUSTRIELLES. A Québec: 255 Boul. des Capucins. Tél.: 2-1548.

Les Royaux gagnent contre les Chicks. VERO BEACH (PC) — Les Royaux de Montréal ont compté cinq points dans la sixième manche hier et ont vaincu les Chicks de Memphis, de la Southern Association, par 8-7 dans une joute hors-concours. Leo Cristante, venu aux Royaux cet hiver dans un échange qui a envoyé Pete Wojey à Detroit, a lancé dans les quatre dernières manches et a été crédité de la victoire bien qu'il ait alloué quatre points. Bill Nishita, un Japonais né en Hawaï et engagé par les Royaux la semaine dernière, a commencé la partie au monticule et a alloué trois points et quatre coups sûrs en cinq manches. Harry Sehwegman a dirigé l'attaque du club montréalais avec un simple et un double et Marty Devlin a réussi deux simples. Pour Memphis, Pete Dittusa a cogné un circuit alors que les buts étaient vides.

# Les Canadiens triomphent une 2e fois par 5 à 1

Les joueurs de Toe Blake prennent une avance de 2-0 dans la finale pour la coupe Stanley. — Don Marshall, Béliveau, M. Richard, H. Richard et Geoffrin sont les compteurs.



## Gilles Goyette

Peut-être les joueurs pas réacteur sportif depuis assez longtemps mais j'avoue que la versatilité du public sportif m'indigne tant elle me paraît désraisonnable et injuste.

Nos joueurs perdent la série devant Shawinigan. La défaite est assez accablante en elle-même sans en rajouter me semble-t-il. Et pourtant les commentaires dénués de bienveillance, les critiques acerbes, jaillissent de partout. On fait fortune au mot de l'amateur mécontent.

"Les jambons de Gerry Plamondon".

Il aurait été curieux que ces jambons (et les autres qui à ce prix devraient être de très saucissons) n'avaient jamais utilisés leurs ailes pour fuir la bourrasque, mais au contraire pour parer sans cesse au plus pressé, avec un courage inlassable et digne d'un meilleur sort. Ce n'était pas leur faute si la rafale était trop forte pour les empêcher de diriger leur vol. C'est une chose que d'imaginer, un match d'après le compte rendu central d'un Jean Fournier à la radio ou de son journal, mais c'en est une autre un peu plus difficile que de le jouer.

La première joute de la série se joue et dans les circonstances, cette fois, favorables. La classe de nos équipiers s'épanouit, c'est une belle victoire de 5-1 en territoire ennemi.

Aussitôt éclate un concert d'éloges diaphaniques (louanges excessives). On crie au miracle. On ne s'attend pas à considérer que l'équipe de Shawinigan souffrait exactement des faiblesses passagères qui avaient été les nôtres au cours de la saison régulière.

On se félicite seulement de ce qu'on a enfin trouvé des hommes nouveaux, des hommes de classe pour nous donner un championnat. Je crois bien que ce sont les mêmes qui ont perdu, quatre matches consécutifs.

Alors? Ne pensez-vous pas que les critiques comme les éloges ont été exagérés? Comdamner le critique parce qu'elle ne peut tenir le coup devant une formation en excellente condition physique? Comdamner nos joueurs parce que l'équipe perd?

Notre équipe sagueuennaise a cette saison joué un match très dur et jamais facile. Elle s'est bien comportée dans l'un et dans l'autre. Et je crois pouvoir dire, sans flatterie que, telle qu'elle était, elle méritait bien son honneur.

Je crois simplement, que si les milliers de spectateurs qui ceinturent un Colisée essayaient, par un effort de sympathie et d'imaginer, de s'extraire de leur manteau confortable et du banc sur lequel ils ont eu juste au la peine de poser leurs fesses, pour se mettre dans la peau d'un hockeyeur qui souffre sur la patinoire, meurtri par les chocs, bousculé par l'adversaire et qui donne cependant le meilleur de lui-même, ils seraient moins féroces à son égard.

Peut-être même les équipes, sensibles à ce climat de sympathie et de compréhension, obtiendraient-elles de meilleurs résultats.

ICI ET LÀ... Pierre Taillefer quitte Chicoutimi pour la métropole canadienne. Il n'a plus l'intention de jouer au baseball pour le Tremblay & Frères... Le trio Dubé-Denis-Grobon n'a pas été trop efficace contre les Saguenéens. Dubé n'a réussi qu'un seul but en cinq rencontres... C'est Gerry Désautels qui nous causait le plus grand trouble avec cinq buts. Le jeune Kachur a aussi fait sa part pour précipiter notre défaite... Ralph "Bucky" Buchanan n'a pas du tout l'idée d'accrocher ses patins à la fin de la présente saison. "Je suis encore très jeune", de nous déclarer l'aillier droit des As... On dira ce que l'on voudra, mais Ray Powell est encore le meilleur centre de la ligue professionnelle du Québec... C'est la première fois en quatre saisons consécutives que Fernand Porreault ne porte les couleurs d'un club qui remporte un championnat de saison régulière ou de toutes éliminatoires... On ne peut certes accuser Fernand d'avoir ralenti devant l'adversaire. Il a toujours offert le meilleur rendement qu'il pouvait... Gerry Plamondon nous quittait hier matin. Gerry a été terriblement désemparé de la défaite de nos protégés. "C'est dur se faire battre par un club comme Shawinigan", de dire Gerry. Il se refuse d'admettre la supériorité des Cataractes... Roland Hébert est également d'avis que Shawinigan joue au-dessus de ses capacités... Le seul moyen de vaincre Shawinigan est de lui enlever Roger Léger. Sans lui, Shawinigan est un club plus qu'ordinaire... Comment s'imaginer que Dick Wray a pris part à huit points contre Chicoutimi?...

## Choisissez vos SAGUENEENS!

Si la direction du club de hockey "Les Saguenéens" de Chicoutimi vous confiait l'importante mission de choisir l'alignement pour la prochaine saison, quels seraient les joueurs que vous aimeriez avoir? Il nous serait agréable de le savoir, dans l'unique but de satisfaire notre curiosité.

Toutes les lettres portant votre signature seront publiées dans nos pages sportives. Faites-nous parvenir votre sélection dans le plus bref délai possible. Il est entendu qu'il n'est pas question d'obliger la direction de l'équipe à satisfaire vos exigences. Il s'agit surtout d'intéresser nos lecteurs sportifs et d'apporter plus de variété à nos pages sportives. Nous comptons sur votre coopération. Tous les lecteurs sportifs sont cordialement invités à prendre part à ce concours nouveau genre. Rédaction votre choix, Le Progrès du Saguenay, Chicoutimi.

## Lulu Denis en lumière

MONTREAL (PC) — Phil Goyette, et Lulu Denis, les deux plus efficaces joueurs du Royal de Montréal depuis le début des éliminatoires de la ligue professionnelle du Québec, sont encore les deux meilleurs compteurs du circuit depuis la fin de la saison régulière.

Denis vient en tête des compteurs avec 11 points, soit cinq buts et six assists. Goyette a compté six fois et fourni quatre assists. Dick Wray, des Cataractes de Shawinigan Falls, qui défendent leur championnat, est en troisième place avec huit points, soit deux buts et six assists.

Cinq joueurs sont sur un pied d'égalité en quatrième place avec sept points chacun. Ce sont: Eddie Kachur, de Shawinigan Falls; Michel Labadie, des As de Québec; Dick Gamble, également de Québec; Ludger Tremblay, de Québec; et Connie Brodeur, des Cataractes.

Les As et le Royal ont joué chacun six parties depuis le début des éliminatoires tandis que les Cats n'en ont joué que cinq.

Bob Reheault, des Cataractes, est le meilleur gardien de buts depuis le début des éliminatoires. Il a conservé une moyenne de 1,60 par partie, avant d'ajouter huit buts en cinq joutes. Il a enregistré deux blanchiments.

## Hockey télévisé

TORONTO (PC) — La société Radio-Canada a annoncé que les joutes de hockey de la finale pour la coupe Stanley, entre les Red Wings de Detroit et les Canadiens de Montréal, seront radiodiffusées par le réseau français de Radio-Canada. Les postes de Montréal, Ottawa et Québec feront la radiodiffusion de ces joutes des Canadiens à domicile.

La radiodiffusion sera limitée aux postes locaux sous réserve que les joutes desquelles dépendra l'issue de la série seront diffusées sur tout le réseau de la société.

Radio-Canada ne dispose pas de temps suffisant à mettre à la disposition d'Imperial Oil pour permettre la radiodiffusion de toutes les joutes des éliminatoires de la coupe Stanley.

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont remporté une impressionnante victoire de 5-1 contre le Red Wings de Detroit hier soir et ont ainsi pris une avance de 2-0 dans la série finale quatre de sept pour la coupe Stanley.

Contrairement à la joute de samedi soir dernier alors qu'ils durent se rallier en comptant quatre buts dans la troisième période, les Canadiens ont eu la maîtrise du jeu dès le début cette fois et les Wings ne furent jamais sérieusement menaçants.

Don Marshall, Henri Richard, Bernard Geoffrin, Jean Béliveau et Maurice Richard ont comblé les buts des Montréalais dans cette victoire relativement facile.

La recrue Norm Ullman, qui a assumé le poste de centre sur la ligne, a marqué l'unique but de Detroit après que les Canadiens eurent pris une avance de 3-0 dans les deux premières périodes.

Dans les trois finales consécutives auxquelles les deux mêmes clubs ont participé, le club recruteur a remporté la victoire 11 fois de suite.

### Supériorité constante

La supériorité des Canadiens dans chaque département était évidente hier soir pour les 13.850 spectateurs et le ralliement attendu des Red Wings à la suite du repos dont ont bénéficié leurs joueurs depuis samedi ne s'est pas matérialisée.



Don Marshall

Ils ont été les premiers à manifester des signes de fatigue après que les Canadiens eurent comblé une fois dans la première période et deux autres fois dans la deuxième. Le but de Ullman, qui a probablement affiché la meilleure tenue de tous les joueurs du Detroit, a ramené les Wings pendant quelque temps et ils firent des poussées désespérées qui conduisirent le jeu plusieurs fois dans la zone montréalaise. Mais la solide mise en échec des Canadiens et la tenue de Jacques Plante quand la pression atteignait son comble refroidirent les Wings et ils allouèrent deux autres buts avant la fin de la troisième période.

Les Canadiens ont eu l'avantage des lanceurs dans les trois périodes.

et ont réussi un total de 35 lancers contre Glen Hall, tandis que Plante n'en recevait que 20. Au début de la partie, les Wings tentèrent parfois des lancers de loin sur Plante, mais celui-ci bloqua tout avec facilité.



Jean Béliveau

Le but de Don Marshall, jouant au centre de la ligne défensive des Canadiens, a marqué un semblant de record individuel pour le jeune et frêle avant. C'était son deuxième but dans les éliminatoires de la coupe Stanley et les deux furent réussis sur des échappées.

Dans la finale contre les Bruins de Boston, il y a trois ans, Marshall s'était échappé durant une joute à Boston et avait brisé une égalité en temps supplémentaire.

Floyd Curry, des Canadiens, purgeait une punition pour avoir accroché, dans la première période, lorsque Marshall compta le premier but de la partie à 7:23, cette fois encore en s'échappant.

Dutch Reibel des Wings avait envoyé la rondelle dans la zone montréalaise que les Wings effectuaient un jeu de puissance. Bert Olmstead intercepta la rondelle et envoya une passe à Marshall. Celui-ci partit en trombe, suivi de Reibel, mais le joueur de Detroit ne put le rattraper. Marshall décocha un lancer d'une distance de 25 pieds d'un angle léger et Hall fut pris en défaut en se déplaçant.

### Avance accrue

Henri Richard porta l'avance des Canadiens à 2-0 à 11:37 de la deuxième période en prenant une passe de Dick Moore, en contournant le joueur de défense Bob Goldham avant de déjouer Hall de près.

Geoffrin augmenta l'avance de son club à 14:38 en prenant le retour d'un dur lancer de Bert Olmstead.

Ullman, qui a affiché la meilleure précision parmi les francs-tireurs des Wings hier soir, accou-

rut rapidement pour prendre le retour d'un lancer de Ted Lindsay et déjouer Plante après 31 secondes de jeu seulement dans la troisième période.

Ce but encouragea les Wings et ils attaquèrent avec ténacité, mais la ligne de Béliveau - Olmstead - Geoffrin fut envoyée sur la glace et ne tarda pas à marquer un autre but. Olmstead porta la rondelle profondément en territoire adverse, fit une passe à Béliveau et celui-ci déjoua Hall avec un lancer de 20 pieds.

Maurice Richard termina le pointage dans la dernière minute de jeu au cours d'une attaque avec son frère Henri et Moore. Le trio contorna Bucky Hollingworth, resté seul à la défense de Detroit, et le Rocket fit une feinte et compta à 19:21.

Les Red Wings sont partis immédiatement après la joute à destination de Detroit, où seront disputées les deux prochaines parties jeudi et dimanche. Les Canadiens partiront aujourd'hui.

Alignements: — Buts: Hall; défenses: Goldham, Pronovost, Kelly, Hillman, Hollingworth, Arbour; avants: Ullman, Howe, Lindsay, Delvec-

chio, Dineen, Bucyk, Reibel, Pavlich, Ferguson, Melnyk, Prystal. Montréal — Buts: Turner; défenses: Harvey, Burns, Johnson, Talbot, St-Laurent, Bouchard; avants: Béliveau, Geoffrin, Olmstead, H. Richard, M. Richard, Moore, Leclair, Pr ovost, Curry, Mossdell, Marshall.



Bert Olmstead

Arbitre: Frank Udvardi; juges de lignes: Bill Morrison et George Hayes.

SOMMAIRE  
Première période  
1-Montréal, Marshall (Olmstead) 7:23  
Punitions: Johnson 3:34, Pavlich 9:30, 3:34 Curry 7:02, 11:37  
Deuxième période  
2-Montréal, H. Richard (Moore) 11:37  
3-Montréal, Geoffrin (Olmstead, Béliveau) 14:38  
Punitions: Ferguson 2:20, Moore 9:29, Pavlich 8:30, Turner 15:52, Ullman 15:52

Troisième période  
4-Detroit, Ullman (Lindsay, Howe) 19:30  
5-Montréal, Béliveau (Olmstead, M. Richard) 2:48  
6-Montréal, M. Richard (Moore, H. Richard) 19:21  
Punitions: Pavlich 5:20, Moore 9:29, M. Richard 19:52

Arrêts:  
Hall 10 11 9-30  
Plante 7 3 7-19

A l'affiche  
4 Avril 1956  
Centre Provincial Sacré-Coeur de Chicoutimi  
Ligue Royale de Petites Quilles  
Tiers de Finale, Éliminatoires 55-56  
A 8.00 hres: Cie d'Entrepreneurs vs J.-O. Gaudreault, 1 et 2.  
Hôtel du Parc vs J.-R. Thérèse, 3 et 4.  
Légaré sur la Côte, vs Eastern Smelting, 5 et 6.

LIGUE ALOUETTE  
Série Éliminatoire  
(Les parties commenceront à 8h.15)  
Barbier Harvey, vs Syndicat de Chicoutimi  
Lake St. John Dist, vs Steinberg's Metropolitan vs Studio B.L.M.  
Restaurant Casa vs Seven Up.  
Centre Praff vs Magasin Mazade  
Cyrille Savard vs Desforges & Fils.  
Robert Gendron vs Clément Du-four.

LIGUE ALOUETTE  
Aucune Partie pour ce soir. Prochaines parties, mercredi 11 avril 1956.  
L. B.

Ligue américaine  
Buffalo 3 Providence 6  
(Providence remporte la série semi-finale 3-2)  
Pittsburgh 2 Cleveland 3  
(Cleveland remporte la série finale 3-1)

Billy Loes a quitté les Dodgers  
JACKSONVILLE (PA) — Billy Loes, lanceur droitier de Brooklyn au bras malade, a quitté les Dodgers hier soir et est retourné à New-York afin de subir un examen médical complet.

"Nous l'enversons à un médecin avant d'essayer un spécialiste de bras," a dit Buzzy Bavasi, vice-président du club, qui accompagne Loes.

Loes, qui a souffert de douleurs à l'épaule durant la dernière moitié de la dernière saison, a lancé une bonne partie contre les Yankees de New-York ce printemps. Puis son épaule droite a soudainement recommencé à enfler.

## SI J'ETAIS INSTRUCTEUR...

Voilà les joueurs qui endosseraient l'uniforme des Saguenéens. — Ils devraient avoir trois qualités essentielles.

S'il me fallait choisir l'équipe de hockey qui représenterait Chicoutimi, la saison prochaine, ma sélection en surprenant un grand nombre. Les joueurs qui endosseraient l'uniforme "Les Saguenéens" devraient posséder trois qualités: l'habileté, le sens de l'équipe et l'esprit de vaincre. Question de passer le temps, voici ceux qui seraient choisis:

Il nous faut d'abord dix-sept joueurs pour former un club dans la ligue professionnelle du Québec. Deux gardiens de buts, cinq joueurs de défense, trois lignes d'avants et un réserviste.

Mon choix chez les gardiens se porterait sur Gerry McNeil et Marcel Paille.

McNeil en premier lieu parce qu'il a toutes les qualités qu'un instructeur puisse demander d'un gardien de buts. Il est habile, son morale est toujours excellente, et déteste perdre.

En plus d'être très habile, il exerce une forte influence chez ses coéquipiers. Paille n'oublie jamais une défaite.

Chez les joueurs de défense, le choix serait plus varié. Il me faudrait des bloqueurs habiles, dur, rapides et capables de sortir le disque de la zone de réparation.

BINGO ERNST serait un des premiers à satisfaire mes exigences. Il est dur, habile et joue intelligemment en contre-attaque.

JACQUES DESLAURIERS n'est pas des plus spectaculaires, mais il commet rarement des débuts. Son jeu défensif est presque parfait. Ses coups d'épaule sont redoutés et visite peu souvent le banc des punitions.

GERRY GAUDE ne serait employé que dans les jeux de puissance. Son lancer foudroyant et son habileté à sortir le disque de la zone de réparation lui permettent de se classer chez les meilleurs.

JEAN-PAUL LAMIRANDE est un arrière-garde idéal. Sans posséder le don d'éclaircir les foules, son travail à la ligne bleue est quand même une perfection. Il brise les attaques et contre-attaque au bon moment.

GEORGES ROY complète bien la ligne défensive. Un as à l'attaque, Georges pourrait devenir un grand vedette s'il n'était pas toujours à la recherche d'une offensive.

Les centres sont très importants chez une équipe de hockey. Ils doivent connaître les qualités et les points faibles de leurs ailiers, tout en ayant dans leurs connaissances les qualités et les défauts de l'adversaire. Bref, le joueur de centre doit être le pilier du club.

RAY POWELL est, à mon avis, celui qui possède le plus de "lets" chez les centres de la ligue. Il est rapide, nourrit bien ses ailiers et se place toujours au bon endroit pour déjouer le gardien de buts adverse.

JIMMY MOORE a un don exceptionnel. Il stimule ses équipiers par un courage, une énergie, une science qui obligent l'adversaire à jouer avec beaucoup de prudence.

GILLES DUBE doit ses succès à son esprit de vaincre. Un incomparable que l'on peut mettre sur un piedestal plus élevé que les autres. Patineur fulgurant, il est capable de freiner et de virer sur ses traces. Il a à cœur le succès de son équipe.

GREGG HICKS soutient, sans en avoir l'air, la défense d'une équipe qui a un désavantage numérique. Son art est tellement discret qu'on se rend compte de sa grande habileté qu'au moment qu'il est sur la liste des blessés.

Prives de ces "maîtres", les équipes de grande classe, ne peuvent briller du même éclat. Leur efficacité diminue sensiblement.

Sans préjudice aux autres, seuls, sans beaucoup de club, les ailiers qui complèteraient mon alignement.

A l'aile droite, André Corriveau, Lou Mirle et Jacques Locas sont plus étonnants et plus scientifiques que les autres. A l'aile gauche, GEORGES ROY complète bien la ligne défensive. Un as à l'attaque, Georges pourrait devenir un grand vedette s'il n'était pas toujours à la recherche d'une offensive.

"Ce papier-tenture encollé est si vite posé!"

Vous-avez-vous embellir votre maison? C'est très simple... avec le papier-tenture "Sunworthy" encollé. Il vous suffit de l'humecter, et de le mettre en place (directives et renseignements fournis avec chaque achat: une éponge, deux ciseaux et un récipient d'eau sont les seuls outils nécessaires).

La prochaine fois que vous décorerez votre maison, suivez la mode et employez les papiers-tenture!

VOUS POUVEZ DÉCORER UNE PIÈCE \$8.90 DE 10' x 10' POUR SEULEMENT

Papier-tenture "Sunworthy" ENCOLLÉ et lavable

CANADIAN WALLPAPER MANUFACTURERS LIMITED, LEASIDE, TORONTO 17, ONTARIO

MAGASIN DE PEINTURES L.-M. ASSELIN Enr.

66 Racine Est CHICOUTIMI Tél.: LI 3-3446

SHERWIN-WILLIAMS 399 Racine Est Tél.: LI 3-4238 CHICOUTIMI



Maurice Richard marque un but (61e des séries éliminatoires)

## Le match décisif aura lieu vendredi soir au Forum

Le match décisif aura lieu vendredi soir au Forum. Le Royal a égalisé les chances de la série semi-finale quatre de sept des éliminatoires de la ligue du Québec en blanchissant les As, à Québec, dimanche. Le vainqueur se mesurera ensuite au Shawinigan Falls dans la finale de quatre de sept, qui commencera à Shawinigan Falls, dimanche.

Le gérant d'affaires Frank Carlin, du Royal, a révélé que le jeune Walter Bradley a quitté l'hôpital et qu'il serait probablement à son poste vendredi. Bradley a été blessé en tombant la tête sur la glace après avoir encaissé une rude mise en échec de Dick Gamble.

Carlin et le pilote Elmer Lach ont vertement critiqué l'attitude de Gamble, qui semblait vouloir envoyer tout le monde au pays des rêves dimanche. Selon Lach et Carlin, Dick Gamble est mieux de filer doux vendredi.

### Aux quilles

## Ungava Shoes remporte le titre de la Commerciale

L'équipe qui dirigeait l'habile capitaine Robert Bergeron s'est assurée du championnat de la saison 1955-56 lorsqu'elle a obtenu une victoire de 4 à 0 aux dépens d'Orange Kist qui ne s'était pas présentée à la Salle. Ungava Shoes termine donc la saison avec un actif de 85 points, 2 de plus que l'Hôtel Champlain qui s'est classé deuxième. En troisième position, nous voyons la Laiterie de Chicoutimi de Marcel Tremblay avec un total de 79 points.

Fernand Desgagné s'est avéré une acquisition pour Ungava Shoes, puisqu'il termine la présente saison en tête des quilleurs de la Ligue Commerciale, il a conservé la plus haute moyenne extraordinaire de 165 points. Il a réussi au cours de la saison la plus haute partie de la Ligue, soit 254. Le plus haut triple de l'année a été aussi obtenu par Fernand Desgagné avec un total de 607.

C'est la deuxième fois que le capitaine Robert Bergeron remporte le championnat de la Ligue Commerciale, l'année dernière il dirigeait la même équipe sous le nom de Gosselin Confection. La présente équipe allie cette saison Miles, Lise Labrecque et Paulette Tremblay, Donat Labrecque, Paul Boullanne et Fernand Desgagné.

Le président de la Ligue M. Lucien Potvin se dit très satisfait des quatorze équipes qui composent le "circuit" et nous communiquent que les séries éliminatoires débuteront mercredi prochain le 11 avril. Quatre rencontres seront jouées dans chaque partie et le "grand total" des points comptera pour donner la victoire à un club.

Chez les dames, Paquerette Lavole a été la meilleure quilleuse en triple avec respectivement 213 et 578. Les équipes Orange Kist et Restaurant Picard se classent en quatrième place avec un total de 59 points. L'Hôtel Saguenay termine la saison en sixième place avec 57. Laflamme Tailleux avec 55 points. Les autres équipes sont le J.-R. Labbé 46, Hôtel Pierre 37, Good Year 35, John Collins, 34, Buanderie du Saguenay 27, Krispy Kernels 26 et enfin Magasin JAT avec 24 points. A la dernière assemblée de la Ligue Commerciale qui a eu lieu mercredi dernier, (suite à la 7e page)

## NE MANQUEZ PAS L'EXPOSITION DE CHALOUPE

actuellement en cours au sous-sol de l'église St-Nom-de-Jésus, Rivière-du-Moutlin. OUVERT LE SOIR 7h.30 à 11h.

En montre: Un grand nombre de modèles, Chaloupes Lakefield, canots de toile et de fibre de verre, verchères et accessoires marins de toute sorte.

Une courtoisie de votre magasin du sport

G. MARCHAND & FRERE LTEE CHICOUTIMI

**À CKRS-TV**  
MERCREDI, 4 AVRIL  
2.00 Mire et 400 cycles  
4.00 Propos culinaires  
4.30 Mire et 400 cycles  
5.30 Il a le trésor  
6.00 Mire et 400 cycles  
7.00 Ce soir à CKRS-TV  
7.05 Nouvelles locales et température  
7.15 Les actualités filmées  
7.25 Les sports  
7.30 Pour elle  
7.45 Ici et là  
8.00 La joie de connaître  
8.30 La famille Plouffe  
9.00 Lutte  
10.00 C'est la vie  
10.30 Ma ligne malingne  
11.00 Nouvelles anglaises  
11.10 Fin des émissions

Maman rêve d'un amour de éphémère... dites-lui que Lessar sur la Côte possède la plus belle collection. Des créations exclusives, dignes d'elle et du Royaume de l'élégance.

**JEUDI, 5 AVRIL**  
2.00 Mire et 400 Cycles  
4.00 Propos culinaires  
4.30 La terre est ronde  
5.00 Sophie, Magazine  
6.00 Mire et 400 cycles  
7.00 Ce soir à CKRS-TV  
7.05 Nouvelles locales et température  
7.15 Les actualités filmées  
7.25 Les sports  
7.30 Ici et là  
7.45 Lutte de la bonne humeur  
8.00 Le fil d'Ariane  
8.30 Feu de joie  
9.00 Quatuor  
9.30 Les idées en marche  
10.00 L'heure du concert  
11.00 Nouvelles anglaises  
11.10 Fin des émissions

UNE NUIT DE VOTRE MAGASIN

LESSAR  
LES LACOTS

ROYAUME DU QUÉBEC